1ra. SECCION

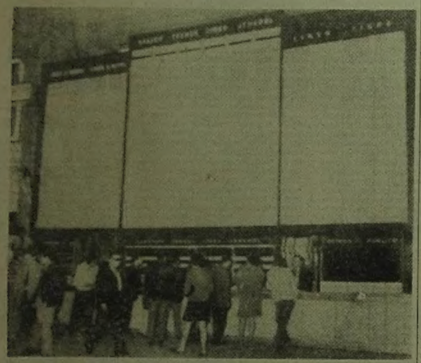
EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LII — No. 16.584 — 20 páginas en 2 secciones — Precio: $ 20.- — SANTA FE, DOMINGO 14 DE SETIEMBRE DE 1969 — Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

SEGUIRA EL PARO DE FERROVIARIOS

La decisión se adoptó en Rosario a 24 horas de la advertencia del P. E. – Adhesión de la CGT regional



El panel central de la estación del ferrocarril Bartolomé Mitre en Retiro no anuncia movimiento de trenes en la línea general (Radiofoto UPI)

ROSARIO, 13 (UPI). — La Confederación General del Trabajo local dispuso un paro general por 38 horas, que comenzará el martes próximo, a las 10, en una asamblea [illegible] esta noche. El paro es coincidente con el dispuesto hoy por la CGT unificada de Córdoba.

La medida de fuerza se adoptó en [illegible] flicto que [illegible] afiliados de la Unión Ferroviaria, seccional Mitre, de esta ciudad desde el lunes pasado.

Por su parte la Unión Ferroviaria y La Fraternidad [illegible] la huelga que realizan por tiempo indeterminado, como protesta por las sanciones aplicadas al personal del ferrocarril Mitre, según los términos de la decisión.

La orden de huelga fue concretada 24 horas después de la decisión del gobierno nacional de aplicar la ley de defensa civil a los huelguistas si no retornan al trabajo. No fijó término para ponerla en vigencia e implica la movilización del personal y su sujeción a los tribunales [illegible].

Dispuso la Unión Ferroviaria un cese de tareas para el 16

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La comisión directiva "en la clandestinidad" de la intervenida Unión Ferroviaria dispuso esta noche un paro ferroviario de 24 horas en todo el país, a cumplirse el martes próximo en "adhesión a los trabajadores en conflicto del ferrocarril Mitre".

La decisión se adoptó en una reunión realizada en un lugar no revelado y según se informó en un comunicado "será comunicada a todas las seccionales ferroviarias del país".

No hubo variantes en la situación

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Se mantuvo hoy la huelga parcial que afecta al Ferrocarril Mitre desde el pasado lunes cuando el movimiento comenzó en Rosario con un paro de brazos caídos y continuó con el abandono masivo del trabajo, pese a que el gobierno amenazó a los huelguistas con la aplicación de las previsiones contenidas en la ley del Servicio Civil de Defensa.

El movimiento de fuerza prosiguió con similares características a los días anteriores, además de contar con la adhesión, desde la cero hora de hoy, de la seccional Córdoba de la Fraternidad.

En las distintas líneas del Ferrocarril Mitre, correspondientes al sector metropolitano y suburbano la situación observada era esta: ramal José León Suárez-Retiro, se mantuvo un servicio de emergencia; sector Retiro-Tigre, mantuviéronse los diagramas de servicio habituales, a pesar de que ayer se adhirió al paro un sector de la Unión Ferroviaria de la seccional Victoria. Tramo Retiro - Bartolomé Mitre: no hubo movimiento de trenes.

La huelga ofreció pocas variantes en Rosario, Pergamino y Córdoba, los trenes generales circularon con diagramas de emergencia, lo que significó alteraciones en los horarios de salida y arribo de los convoyes, además de importantes demoras. Se mantuvieron en servicio los trenes con cargas perecederas y ganado en pie.

En una reunión celebrada anoche en San Martín, delegados de las distintas especialidades de la Unión Ferroviaria y La Fraternidad, pertenecientes al ferrocarril Mitre, resolvieron prorrogar el paro tiene como origen de hoy. La asamblea reunió a tres mil obreros, aproximadamente, y en la oportunidad se puso de relieve que el paro tiene como origen en "las injusticias que se vienen cometiendo desde 1967 por parte de la empresa del ferrocarril Mitre".

Entre "las injusticias" mencionadas se citaron "rebajas de categorías, sanciones arbitrarias, despidos de personal y otros procedimientos que afectan a la dignidad del trabajador ferroviario".

La prolongación del paro resuelta en San Martín, según fuentes gremiales, afectó los servicios de la estación Retiro a Baradero y a Pergamino, además de los trenes eléctricos de Retiro a José León Suárez y a Bartolomé Mitre.

Se han perpetrado varios atentados

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — En distintas zonas del país se produjeron numerosos atentados ferroviarios que se los considera vinculados al conflicto de los trabajadores del riel del ferrocarril Mitre.

La nómina es la siguiente:

—En el Tigre, provincia de Buenos Aires: Descarriló un tren que conducido por personal jerárquico se dirigía a Retiro. No hubo víctimas pero quedó entorpecido el tráfico, que debió limitarse a la estación Victoria.

—EPA informó que manos anónimas habían trabado los cambios del ramal de Ingeniero Maschwitz "intentando el descarrilamiento del tren mixto 1015 que circula entre Retiro y Tucumán". Agrega que se descubrió el hecho poco antes de que llegara el tren al lugar.

—Esta madrugada a las 5.25, el tren número 12 de la línea al Tigre del ferrocarril Mitre fue baleado por desconocidos.

—Se estima que fue objeto de dos actos de sabotaje el tren que había salido de Mar del Plata con destino a Plaza Constitución. A poco de avanzar el convoy atropelló a un automóvil en las calles Chile y 25 de Mayo. En el interior del vehículo viajaban el Sr. Osornio López y su esposa Edith Petia. El auto resultó semidestruido y sufrió graves heridas la mujer. Se estima que pudieron ser saboteados los sistemas de alarma en el paso a nivel. A poco de reanudar la marcha la locomotora sufrió el desprendimiento del miriñaque, hecho que EPA considera que no puede deberse al accidente anterior.

—Una bomba Molotov fue arrojada cuando un tren de carga atravesaba la localidad de Piquillín, en el departamento de Río Primero, en Córdoba. No produjo víctimas.

Ataque aéreo de Israel a Egipto

Por su parte, la artillería de la RAU atacó posiciones judías

JERUSALEN, 13, (UPI). — La aviación de Israel bombardeó, por cuarto día consecutivo, las posiciones egipcias [illegible] al golfo de Suez mientras la artillería de Egipto, en represalias, inutilizó varias baterías israelíes.

Al tiempo que los judíos oraban ante el Muro de las Lamentaciones, en el viejo Jerusalén, para conmemorar el advenimiento del año 5730 en el calendario hebreo, los aviones israelíes atacaban objetivos egipcios en la zona de [illegible] Darag, la cual fue objeto el martes del mayor [illegible] lanzado por Israel desde la guerra de junio de 1967.

Este fue el segundo bombardeo aéreo que siguió a la incursión del martes en la cual, según portavoces militares, las fuerzas israelíes dieron muerte a 150 egipcios y destruyeron una base de misiles, estaciones de radar y otras [illegible] militares.

En El Cairo, portavoces militares dijeron hoy que la artillería egipcia bombardeó anoche durante varias horas las fortificaciones israelíes del sector sur del Canal de Suez.

Las mismas fuentes dijeron que los proyectiles de los cañones egipcios de grueso calibre "silenciaron las baterías del enemigo" tras varias horas de acción, que terminaron a las ocho de la noche. Esta es la primera alusión en cuatro días a la lucha en tierra, a lo largo del canal.

La aviación egipcia voló el miércoles sobre Sinaí, actualmente ocupado por los israelíes, provocando varios combates aéreos y dando pie para que ambos bandos emitieran comunicados contradictorios acerca de las pérdidas sufridas por una y otra parte.

Pasando revista a los hechos acontecidos durante el año judío que acaba de concluir el "Jerusalén Post" dice: "Ha sido un año en que prácticamente se eclipsaron las grandes esperanzas de tener un período más pacífico, concebidas a raíz de la guerra de seis días. Ha sido un año en que el odio de los árabes, alimentado por sus propias frustraciones, ha alcanzado nuevas alturas".

Militares egipcios señalaron en días recientes que las tropas y las guerrillas árabes continuarán la guerra de desgaste contra Israel, pese a los contrataques israelíes, y que si bien esperan que éstos sean fuertes, están dispuestos a absorberlos.

Nigeria permitirá la ayuda a Biafra

LAGOS, 13 (UPI). — Nigeria anunció hoy que permitirá temporalmente la reanudación de vuelos de socorro de la Cruz Roja durante el día, pero al mismo tiempo acusó a Biafra de haber emprendido nuevamente la guerra aérea con una incursión en las inmediaciones de la ciudad de Benin.

El cacique Anthony Enahoro, ministro federal de Información, dijo que aviones de la provincia secesionista de Biafra habían atacado la región de Benin, causando la muerte de una persona y dañando una subestación eléctrica.

Enahoro agregó que los aviones de Nigeria, aparatos MIG de construcción soviética, no habían podido alcanzar al avión biafrano.

E.U. acusó a Norvietnam

Denunció el trato inhumano que da a los cautivos de guerra

PARIS, 13 (UPI). — Estados Unidos acusó hoy a Vietnam del Norte de tratar inhumanamente a los prisioneros de guerra norteamericanos y pidió a los comunistas que permitan la inspección de sus cárceles por una fuente imparcial.

El embajador Henry Cabot Lodge, negociador de Estados Unidos, pronunció hoy su discurso más largo en la conferencia de paz sobre Vietnam para denunciar el tratamiento de los prisioneros de guerra por Vietnam del Norte. Lodge citó el testimonio de tres prisioneros norteamericanos puestos en libertad por Hanoi el mes pasado, quienes dijeron que habían sido torturados y se les negó atención médica mientras estuvieron en poder de los comunistas.

"Vietnam del Norte tiene que poner fin al tratamiento inhumano de los prisioneros de guerra. Es una responsabilidad que no puede eludir", dijo Lodge a Han Van Lau, uno de los negociadores nor[illegible].

Lau le respondió que Estados Unidos había hecho el lavado cerebral a los tres prisioneros en cuestión para que calumniaran a Vietnam del Norte en relación con el trato que recibieron durante su cautiverio.

Después de que terminaran de leer sus respectivas exposiciones, los dos diplomáticos tuvieron un cambio violento sobre la cuestión de los prisioneros.

Dirigiéndose directamente a Lau, Lodge le dijo: "A fin de aclarar esta cuestión, ¿están ustedes dispuestos a permitir una inspección imparcial de los campamentos de prisioneros por un organismo internacional? Mientras no hagan ustedes tal cosa, continuarán las dudas sobre el trato de prisioneros".

Lau, según dijo un portavoz de la delegación de Estados Unidos, "rechazó la solicitud de inspección con una observación denigrante".

Lau rebatió a Lodge diciendo que sus acusaciones constituían "una maniobra abominable con el propósito de encubrir los crímenes de Estados Unidos" y reiteró la posición de Hanoi, en el sentido de que la cuestión de los prisioneros de guerra debiera ser discutida como parte del acuerdo de paz a que pueda llegarse.

Desviaron hacia El Salvador a un avión hondureño

TEGUCIGALPA (Honduras), 13 (UPI). — Un avión de Servicios Aéreos Hondureños S.A. (SAHSA) fue desviado hoy a San Salvador, de donde regresó un par de horas más tarde. El aparato, un DC-3 con 35 pasajeros efectuaba un vuelo regular de La Ceiba a Tegucigalpa cuando fue obligado a tomar rumbo a la capital salvadoreña.

El DC-3 llegó a San Salvador a las 22, GMT (18 hora argentina) y allí se quedó el pasajero identificado como Carlos Federico Huete, joven y corpulento, que fue quien hizo desviarse al avión, que regresó a Tegucigalpa a las 23.55 (19.55 hora argentina) con los otros 34 pasajeros.

Los pasajeros no se dieron cuenta del acto de piratería hasta que se hizo el aterrizaje en el aeropuerto de San Salvador, en donde no se les dejó salir, ordenándose que se corrieran los visillos de las ventanillas. El avión fue reabastecido de combustible y de agua y aparentemente sin más trámites se le permitió despegar.

CONSULTAS SECRETAS DE LOS JEFES MILITARES EN BRASIL

Deberán decidir el futuro del gobierno del país y designar reemplazante del presidente Arthur Da Costa e Silva, que se encuentra enfermo

Por Alberto Schazin

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI). — Los líderes militares brasileños celebraron hoy una serie de importantes reuniones secretas para decidir el futuro del gobierno de la nación.

Hoy no fueron emitidos boletines médicos sobre el estado de salud del presidente Arthur da Costa e Silva, de 66 años, quien sufrió un derrame cerebral el 31 de agosto último y fue reemplazado por una junta militar de tres miembros. Todos los indicios señalan que no le será posible reasumir sus funciones presidenciales, y los comandantes del ejército, la fuerza aérea y la armada tienen preparadas reuniones por separado para el lunes, con el fin de decidir eventualmente qué general será designado en su reemplazo.



Armas, municiones y material de propaganda subversiva secuestradas por efectivos policiales en el allanamiento practicado en una casa en Río de Janeiro, ocupada por elementos terroristas (Radiofoto UPI)

Las informaciones oficiales reiteran que Costa e Silva se recupera, pero hubo noticias de que no estaría en condiciones de reasumir el gobierno de la nación en medio de una crisis política agravada por el secuestro del embajador norteamericano, C. Burke Elbrick.

Situación tranquila

La situación se mantenía en calma este fin de semana, con los partidos de fútbol, torneos de natación y excursiones a las playas preparadas para hoy y mañana, que significarán un respiro para los brasileños, después de dos semanas de dramática crisis.

Las autoridades brasileñas requirieron los servicios del famoso neurólogo francés Francois L'Hermite, cuya llegada está prevista para esta noche, con el fin de que examine a Costa e Silva.

Informes no confirmados señalan que el diagnóstico de L. Hermite sobre el estado de Costa e Silva sería necesario antes de que las autoridades brasileñas decidan si el presidente podrá retomar su cargo.

Se cree que las reuniones secretas culminarán el lunes con las conferencias que tienen preparadas para ese día los altos mandos de las tres fuerzas armadas.

Posibles sucesores del presidente Costa e Silva

Costa e Silva fue reemplazado por lo que en ese momento se llamó un gobierno temporal, integrado por los ministros de ejército, marina y la fuerza aérea. Los observadores locales mencionaron a dos generales como probables sucesores de Costa e Silva o que al menos tendrían considerable influencia para la designación de un tercer general si fuera necesaria una fórmula de compromiso.

Esos candidatos son los generales Sizeno Sarmento, comandante del poderoso primer ejército brasileño con sede en Río de Janeiro, y el general nacionalista Alfonso de Albuquerque Lima, quien aparentemente cuenta con el apoyo de los jóvenes oficiales de la llamada "línea dura".

El voto de Sarmento fue decisivo en diciembre último cuando en medio de una crisis político-militar Costa e Silva clausuró el Congreso y comenzó a gobernar por decreto.

El oficial es considerado un moderado firmante vinculado con los círculos civiles. Además, es un veterano de la Segunda Guerra Mundial, cuando tropas brasileñas lucharon en Italia junto a los aliados.

Albuquerque Lima fue ministro del Interior bajo el gobierno de Costa e Silva hasta enero último. Sin embargo, el presidente aceptó inesperadamente su renuncia cuando ambos discreparon acerca de la política económica del gobierno.

Opinión de observadores

En círculos extranjeros, nacionales y de la economía privada parecía haber recelos acerca de la posibilidad de que Albuquerque Lima asumiera la presidencia. El ex ministro criticó la política económica de esos sectores, así como la desfavorable posición tomada por la prensa norteamericana y parte del Parlamento de Estados Unidos cuando Costa e Silva clausuró el Congreso.

Una lista que circuló hoy en medios políticos, con los nombres de otros presuntos candidatos presidenciales, incluye los del general Orlando Geisel, jefe del estado mayor combinado y notorio miembro de la "línea dura", y del general Antonio Carlos Da Silva Muricy, jefe del estado mayor general del ejército y considerado un experto en operaciones antisubversivas.

Una posible solución en [illegible] fórmula de avenencia, según los observadores, sería la designación del general Emilio [illegible], comandante del tercer ejército con sede en el Estado de Río [illegible]

[illegible] les de inteligencia.

[illegible] tares resolverán si reemplazan a Costa e Silva sólo por los 18 meses que le restan para cumplir su gestión o por un período completo adicional de cuatro años. El diario "Jornal do Brasil" se inclina hoy por la solución más amplia de 18 meses más cuatro años, diciendo que evitaría "una crisis política en pocos meses".

Un [illegible] de propiedades a tres perso[illegible] permitió al Estado recuperar unos 15 millones de cruzeiros nuevos (3,7 millones de dólares) que los sancionados habían percibido ilegalmente. Los acusados tienen un plazo de 18 días para responder a los cargos.

Anoche el gobierno dio un informe sobre terrorismo, diciendo que más de 4.8 millones de cruzeiros (1.2 millón de dólares) fueron robados por grupos subversivos en asaltos a bancos en seis Estados.

LA CENSURA DE PRENSA

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI). — Las dos semanas de crisis han traído cierto relajamiento en las severas disposiciones de censura de prensa, y hoy los diarios parecen estar más libres que antes de que enfermara el presidente Arthur Da Costa e Silva. Esto, que parece ser una contradicción, es un hecho reconocido por periodistas que tienen puestos importantes en diarios destacados de Río de Janeiro.

Los terroristas que secuestraron dramáticamente el jueves 4 al embajador norteamericano C. Burke Elbrick, fueron los primeros en forzar la censura. Esta veníase aplicando según el conocido sistema de "auto-censura", desde los primeros meses del año. Los directores de los diarios recibieron por escrito y después en llamados telefónicos frecuentes, indicaciones sobre lo que no debía publicarse. Las disposiciones variaban de ciudad en ciudad, porque los comandantes locales de los ejércitos son los encargados de aplicarlas.

Así, por ejemplo, en San Pablo el ejército prohibía publicar una información sobre un asalto a un banco o un atentado terrorista, el que aparecía en los diarios de Río sin problema. La primera de las dos condiciones que fijaron los secuestradores del embajador Elbrick para liberarlo era la difusión por radio, televisión y diarios de una crítica proclama antigubernamental donde se hacía alarde de varios actos de terrorismo para "derribar la dictadura" y se anunciaba que ese episodio era "sólo un acto de guerra revolucionaria que avanza cada día y que este año iniciará su etapa de guerrilla rural".

Velasco Alvarado se refirió al futuro político del Perú

El siguiente artículo del reportero canadiense Ron Hayter, fue escrito exclusivamente para United Press International.

Por Ron Hayter

LIMA, 13 (UPI). — El presidente Juan Velasco Alvarado dijo que pasarán cinco años, por lo menos, antes que el Perú pueda retornar a un gobierno de elección popular. En la primera entrevista que da a un periodista canadiense desde que la junta militar asumió el poder en octubre del año pasado, el presidente Velasco Alvarado dijo que él y sus ministros dejarán la escena política para retornar a la vida militar cuando llegue el momento de que el país pueda volver a la forma de gobierno representativo.

"Una vez que los objetivos a plazo mediano de la revolución se hayan logrado, un gobierno elegido popularmente sería posible. Sin embargo, no creo que ello ocurra antes de cinco años, por lo menos", observó el mandatario y agregó: "Estamos apenas comenzando la enorme tarea de lograr justicia social en Perú y no podemos interpretar nuestro itinerario en término de años, sino del cumplimiento de los principios revolucionarios.

"Si permitiéramos elecciones antes de que el momento sea maduro, los enemigos de este gobierno asumirían otra vez el poder y destruirían todo lo bueno que hubiésemos hecho. Tenemos que permanecer en el poder, por consiguiente, hasta que el nuevo árbol del Estado que hemos plantado haya echado raíces con firmeza en el alma de la nación para que no sea derribado.

"Dejaremos el poder tan pronto como hayamos cumplido los objetivos de la revolución. Los miembros de mi gobierno no tienen la menor ambición política. Lo que estamos haciendo es en cumplimiento de nuestro deber al Perú y no por ambiciones políticas".

Sentado debajo del retrato del héroe nacional Francisco Bolognesi en un sillón de cuero verde con el escudo del Perú, el presidente Velasco dijo que no existía la menor posibilidad de que pudiera continuar en el gobierno recurriendo a elecciones. Entre los diversos tópicos de que trató, los siguientes merecen especial mención:

—El presidente Velasco no vive en el palacio. "Es demasiado extravagante para mí. Aquí solamente trabajo. No me considero una figura política permanente con derecho a tal lujo", observó.

—El gobierno anterior (el del presidente Fernando Belaúnde Terry) era un régimen "corrupto e inmoral", presidido por un hombre que "era más soñador que otra cosa. Por eso nos vimos obligados a intervenir. El gobierno anterior estaba llevando el país a la ruina, sin hacer nada por resolver los gravísimos problemas sociales de este país".

—Los militares habrían preferido un gobierno civil, "pero no tuvimos otra alternativa. El gobierno (de Belaúnde) era incapaz de actuar en forma definida. Descansaba mientras el país caía en las fauces de la crisis. Teníamos que actuar. Si no hubiésemos asumido el poder, es posible que Perú hubiera caído en el comunismo, cosa que no podíamos permitir".

—La reforma agraria tiene la preferencia entre los objetivos del gobierno. "Ningún país podrá prosperar bajo un sistema agrario feudal que lo ahoga".

—El gobierno desea también fomentar el desarrollo industrial y alentar la creación de cooperativas dueñas de propiedades medianas y pequeñas para hacerlas producir. Los grandes terratenientes recibirán un trato "justo y equitativo. Es cierto que estamos dividiendo sus grandes propiedades, pero no es nuestra intención sacarlos de la tierra. Tendrán amplia oportunidad de seguir trabajando y prosperando, pero en escala menor".

—Los países industriales como Estados Unidos debieran ayudar al Perú para que pueda cumplir su programa de reforma agraria. "Han suministrado ayuda a países más pequeños con tales planes, pero hasta la fecha no nos han ayudado en forma alguna".

—No se contempla actos adicionales de nacionalización en el sector mercantil o industrial. La expropiación de la International Petroleum Company fue "un caso único".

—El gobierno actual asumió el poder y comenzó sus programas de reforma sin derramamiento de sangre. "Esto indica que somos gente razonable y no locos".

—Se trabajará en una nueva Constitución para dar a un sector más amplio del pueblo peruano, el derecho al voto. "En la actualidad sólo 1.500.000 personas pueden votar aquí, menos del 12 por ciento de la población, lo que es injusto y debe cambiarse".

—Las inversiones de capital extranjero siguen aumentando. "No somos marxistas y no existe amenaza alguna de expropiarlo todo, pues el gobierno peruano se da cuenta de que el capital extranjero constituye un instrumento vital de progreso económico y social. Al contrario, dichas inversiones recibirán amplias garantías de estabilidad y cooperación".

La gestión de Roa en México

Se conjetura sobre posibles derivaciones de la misma

Por J. Paul Wyatt

MEXICO, 13 (UPI). — La repentina confrontación entre el presidente Gustavo Díaz Ordaz y el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa, podría reparar el daño que han sufrido últimamente las relaciones entre México y La Habana.

Pero también el resultado podría ser el contrario. Es difícil pronosticar las consecuencias de las conversaciones que tuvieron lugar en la residencia presidencial.

Nadie en posición de saber se atreve a decir lo que ocurrirá. [illegible] la situación es tan delicada que la única declaración que se haga tendrá que venir necesariamente de los más altos funcionarios de [illegible] y otro gobierno.

O podría ser también que [illegible] declaraciones de los comunicados constituyen el reflejo exacto de lo que [illegible]. La [illegible] de ciertos malentendidos [illegible] del diplomático [illegible] Humberto Carrillo Colón.

Carrillo Colón, que hasta [illegible] de ser espía de la Dirección Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos.

La nota en que Cuba hizo la acusación fue devuelta por orden del presidente Díaz Ordaz "por contener graves imputaciones contra el gobierno de México".

Es de presumir que ésta haya sido el primer "malentendido".

La acusación cubana fue contra Carrillo Colón, exclusivamente, sin implicar al gobierno de México, y punto final.



Funerales en San Francisco (E. U.) - La Sra. Diana Kennedy, viuda del ex obispo episcopal de California, monseñor James Pike, toma la mano del obispo C. Kilmer Myers, durante los servicios religiosos por el alma de monseñor Pike que falleció en el desierto de Judea (Israel). Monseñor Myers sucedió a Pike en el obispado de California

La economía de Estados Unidos

NUEVA YORK, (UPI). — La economía norteamericana se caracterizó esta semana por alentadoras informaciones sobre el mayor empleo de mano de obra y por una proporción equilibrada satisfactoria entre disponibilidades y ventas de productos, aunque hubo también inquietantes alzas de precios y un nivel sin precedentes del interés sobre bonos del gobierno.

Hubo 165.000 nuevas oportunidades de trabajo en sector no agrícola, y el desempleo descendió al 3,5 por ciento del total de las fuerzas laborales, contra el 3,6 por ciento registrado el mes anterior.

La proporción entre disponibilidades de bienes no perecederos y las ventas es de 2,04, aunque la producción está aumentando al mismo ritmo que las ventas de tal modo que las mercaderías van a poder del consumidor tan pronto como salen de las fábricas. El mantenimiento de la proporción ha contribuido a detener la espiral inflacionista, puesto que la tendencia se debe en su mayor parte a la presión psicológica sobre el consumidor que adquiere guiado por un sentimiento de autodefensa ante la posibilidad de alzas.

Esta semana dicha tendencia fue alentada por las alzas en el cobre, el cloro, los abrasivos y el níquel. General Electric alzó los precios de sus rubros más importantes —cocinas, lavadoras de plato, refrigeradores, congeladoras, lavadoras de ropa y secadoras.

Otro síntoma de inflación fue el aumento insólito de la tasa de interés de los títulos de gobierno a corto plazo, que llegó al 8,4 por ciento sobre los papeles a 10 meses colocados por los bancos de préstamos federales para construcción de viviendas. El estado de Nueva York colocó en un solo día bonos por 356.140.000 dólares al 6,5 por ciento, cifra no igualada hasta ahora.

Factores favorables registrados esta semana fueron:

—Recuperación sostenida de los mercados laborales y bolsas de comercio. Aunque estos institutos no reflejan en forma cabal la tendencia económica debido a que reaccionan ante noticias de diversos frentes, contribuyen a registrar el grado de confianza pública y la psicología dominante en este sector. El miércoles pasado el predominio industrial de Dow Jones subió 12,34 puntos. Aunque al día siguiente el mercado bursátil cerró irregular, el volumen de ventas se mantuvo en 11.500.000 dólares. El promedio de agosto fue de 9.600.000 acciones diarias.

—Las ventas al detalle siguen firmes, pese al vaticinio de retroceso económico, pero la alta producción fabril impidió que la abundante demanda ejerciera demasiada presión.

—Analistas del Departamento de Comercio expresaron que la cifra insólitamente en aumento de las ventas al detalle en julio y agosto se debe a que también la industria automotriz cambió muy tempranamente su campaña de ventas para presentar sus modelos de 1970. Señalan que el hecho no refleja reducción en la demanda.

—La venta de automóviles en agosto acusa una cifra ajustada al ritmo anual de 8.100.000 automóviles, contra 8.000.000 que da la venta de julio. La industria estima que las ventas de septiembre serán aún mayores a medida que haya nuevos modelos en el mercado.

—Los agricultores norteamericanos esperan también un excelente volumen de cosechas para esta temporada. Según el Departamento de Agricultura puede haber un aumento del 20 por ciento sobre el promedio (100) de 1957-59, lo que contribuiría de algún modo a la lucha contra la inflación, con la consiguiente baja en los precios que pagará el consumidor final.

Sigue su viaje el "Manhattan"

El buque-tanque se liberó de los témpanos que lo rodearon

NUEVA YORK, (UPI). — El poderoso buque-tanque "Manhattan" se liberó de una gigantesca masa de témpanos flotantes que lo aprisionaba en el estrecho de de MacClure, tras una bravía lucha de 18 horas, para continuar su histórica búsqueda de una ruta marítima hacia Alaska por el helado pasaje del nordeste.

Utilizando toda sus máquinas y con la ayuda del rompehielos canadiense "John A. MacDonald", que lo acompaña en la arriesgada travesía, el petrolero de 305 metros de eslora emergió hoy temprano de la masa de hielo de seis kilómetros y medio de extensión que virtualmente "tapona" el estrecho.

Despachos desde la nave recibidos aquí informan que los témpanos alcanzan en algunos casos una altura de hasta 15 metros sobre el agua.

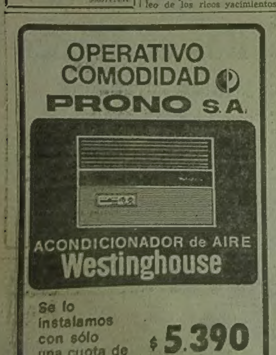
El "Manhattan", sin embargo, ha demostrado ya la utilidad de una nueva ruta marítima hacia Alaska con su épico viaje financiado por tres compañías para demostrar la posibilidad de transportar por esa vía el petróleo de los ricos yacimientos descubiertos recientemente en aquel Estado.

Un vocero de una de esas tres empresas petroleras, la Humble Oil and Refining Company, dijo hoy que el "Manhattan" regresó al canal Viscount Melville en ruta hacia el estrecho Príncipe de Gales, situado más al sur y en el cual las condiciones de navegación son más benignas.

Se espera que el "Mahattan" llegue mañana a Puerto Sachs, en la isla Banks, y arribe a Point Barrow, en Alaska, una semana después.

Point Barrow, puerto de destino del gigantesco buque, es la ciudad más septentrional de los Estados Unidos y constituye el acceso hacia los ricos yacimientos petrolíferos de Alaska, considerados como quizá los más importantes del mundo.

El jefe del Departamento Marítimo de Humble, T. J. Fuson, dijo en un mensaje por radio desde el "Manhattan" que la aventura corrida en el estrecho de McClvre fue "un éxito" a pesar de que la nave quedó aprisionada entre sus hielos en cuatro oportunidades en los últimos tres días.



Investigarán los graves incidentes en Copiapó (Chile)

SANTIAGO (Chile), (UPI). — El gobierno anunció hoy que pedirá una investigación especial para aplicar la ley de seguridad interior del Estado a los responsables del incidente ocurrido en Copiapó y que costó la vida a un estudiante.

Los desórdenes ocurrieron el miércoles último al repeler la policía un asalto a un cuartel donde había gran número de armas.

El gobierno dijo que elementos subversivos habían utilizado a los estudiantes para el ataque y que como no se trata de un delito común, pediría la investigación especial a la Corte de Apelaciones.

Hoy se efectuaron en forma privada, en Copiapó, los funerales del estudiante Carlos Adonis Montagno, de 19 años, segunda víctima fatal de la violencia que se ha extendido por la capital y diversas ciudades del país.

Ayer en Valparaíso los estudiantes de la Universidad Católica ocuparon el local del plantel, mientras alumnos de la Universidad Santa María levantaban barricadas en las calle congestionando el tránsito durante varias horas. Ambos actos fueron de protesta por los sucesos de Copiapó.

Trata de impedir E. U. la entrada de marihuana

El consumo de la droga entre los jóvenes

WASHINGTON (UPI). — El gobierno norteamericano expresó hoy la esperanza de impedir la llegada de marihuana procedente de México y hacer que el precio de la droga resulte tan elevado que los estudiantes no puedan consumirla.

El subsecretario de Justicia, Richard G. Kleindienst, declaró en una conferencia de prensa que el gobierno del presidente Richard M. Nixon espera utilizar la ley económica de la oferta y la demanda en lugar de estrictas leyes penales para poner fin al consumo del narcótico entre los jóvenes.

"Alentamos la esperanza de hacer que el precio aumente tanto que la marihuana no esté a disposición de los estudiantes de las universidades y escuelas secundarias", dijo Kleindienst, después de observar que el consumo ya se ha hecho ordinario en esos círculos.

El alto funcionario explicó a continuación: "Nuestro objetivo no es practicar millares de arrestos en Estados Unidos. Nuestro objetivo es, primero, contener la corriente de marihuana, heroína y drogas peligrosas a través de la frontera y, en segundo lugar, erradicar la producción de esta droga en México.

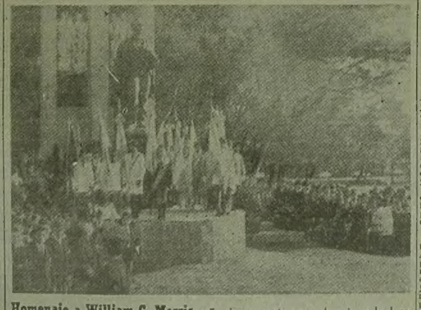
El subsecretario de Justicia recibió a los periodistas en una plataforma que había sido "adornada" con cargamentos confiscados de marihuana, áshish y opio con un valor de un millón de dólares para referirse al informe de una comisión presidencial, que recomendó utilizar aviones, detectores electrónicos y medios químicos para destruir vegetales como armas en la lucha contra el tráfico de drogas.

El informe, preparado por un organismo de 22 miembros bajo la presidencia de Kleindienst y del subsecretario del Tesoro, Eugene T. Tossides, lleva fecha del seis de junio, pero no se dio a la publicidad hasta ayer.

Viajará a Europa el Sr. Juan A. Solari

BUENOS AIRES, (UPI). — Partirá mañana rumbo a Europa el escritor y periodista Juan Antonio Solari, presidente del Ateneo Liberal Argentino, quien se propone visitar varios países en gira de estudio, según lo informó.

La misma incluye una visita a Israel, a donde concurrirá invitado por la Histadrut, central de trabajadores de aquella nación.



Homenaje a William C. Morris. - En el monumento que se levanta en los lagos de Palermo a la memoria del educador y filántropo William C. Morris, la Escuela Evangélica Argentina y la Asociación de Ex alumnos y Biblioteca que lleva su nombre, le rinden homenaje con motivo de cumplirse mañana el 37º aniversario de su fallecimiento (Radiofoto UPI)

Política Nacional

Un nuevo "statu quo" consolida el poder político de Onganía

Por Angel D. Aneya

BUENOS AIRES. — Después de un repertorio de medio centenar de preguntas, por momentos monótono, un periodista, con énfasis poco menos que suplicante, solicitó a Onganía en la noche del jueves que de alguna manera, aunque fuera apelando al eufemismo o la metáfora, señalara un plazo más o menos aproximado en que el país retornaría a los cauces constitucionales. El presidente, tal vez tocado por la inquietud del colega, lamentó no poderlo dar, pero con tono no común en él puntualizó la intención de procurar una salida constitucional, parlamentaria y con partidos al término, eso sí, de un período aún demasiado largo si se lo compara con las inquietudes y conjeturas que circularon por aquí hasta minutos antes de la conferencia de prensa presidencial. Si algunos habían montado el caballo para largar la carrera después de la reunión de Onganía con los mandos militares, ahora no tuvieron más remedio que desensillar de nuevo, en una operación de desencanto que posiblemente se repita en más de una oportunidad antes de la hora de la verdad.

Pero si bien no se conoce —no lo sabría ni el propio Onganía— el plazo en cuestión, cualquier especulador medianamente sagaz puede deducir cuál es la intención presidencial al respecto. En pocas palabras, Onganía estableció como condición previa para un reintegro a la Constitución el debido cambio de estructuras del Estado y de los sectores fundamentales de la sociedad argentina. Nada más y nada menos. Pero admitió que el sistema de planeamiento a través del cual se materializará esa transformación, está aún incompleto. Es decir, que ni siquiera funciona todavía en plenitud la usina donde habrá de operarse la metamorfosis nacional. Tanto es así —lo dijo el presidente— que hasta el momento no han podido determinarse las prioridades del desarrollo. Después de manifestaciones tan sinceras el jefe del gobierno revolucionario enumeró a título ilustrativo media docena de áreas del quehacer argentino cuyas reestructuraciones entran en aquellos cambios, para dar la cabal sensación de que "falta mucho tiempo". Por otra parte, por si alguien de su auditorio tuviera dudas, aseguró no menos enfático que el gobierno no tiene por el momento previsiones para el tiempo político.

Todo lo expresado hasta aquí constituye, tal vez, lo medular de las dos horas y cuarenta minutos del presidente en rueda de prensa.

Con anterioridad a esa conferencia, los círculos políticos de Buenos Aires y —según los despachos de prensa— de gran parte del país, habían puesto en marcha sus propios "tiempos políticos" motorizando lucubraciones particularmente optimistas sobre el calendario electoral del poder revolucionario. Contribuyeron a esas entusiastas y apresuradas apreciaciones los términos del propio Onganía ante los mandos castrenses y, más recientemente, el propio ministro Imaz, quien aseguraba en Formosa que su departamento de Estado piensa abocarse rápidamente a estudios sobre temas fundamentales para la salida política. Y mencionó a título de ejemplo un empadronamiento ciudadano que demoraría alrededor de dos años y medio.

Mientras tanto, algunos funcionarios y asesores gubernativos agregaban a las manifestaciones del ministro un estudio para la reforma de la Constitución, y cierto proyecto para la organización de nuevos partidos políticos.

Quizás el elemento de juicio más interesante que ha hecho suponer aquí que el poder revolucionario se habría fijado un plazo para la normalización institucional, fueron las reiteradas declaraciones del ex presidente Frondizi, invitando a la integración de un "movimiento nacional" en el término de tres años. El político radical-desarrollista mantiene innegables vasos comunicantes con el gobierno y un reducido sector militar a través de los cuales se encuentra lo suficientemente informado como para no cometer errores gruesos de apreciación de la realidad política.

En su conferencia de prensa, por otra parte, el presidente no dio la sensación de mayores urgencias para resolver algunos problemas acuciantes. O, al menos, lo disimuló con éxito. Por ejemplo, no aparentó demasiada preocupación por la interferencia que las comisiones paritarias suponen en la negociación para reorganizar la CGT, encomendada a Valentín Suárez. Una semana antes, Onganía había señalado a los mandos militares que las esperanzas en el éxito de Suárez habían disminuido considerablemente. Ahora, parece evidente que el fracaso está en vísperas de sellarse.

Otra evidencia surgida después de la extensa y variada exposición presidencial, fue la seguridad de algo que esta misma columna había señalado últimamente. Es decir, que se ha soldado una brecha demasiado ostensible entre Onganía y los factores de poder. La escasa preocupación presidencial por la extensión de los plazos revolucionarios expuesta durante la conferencia, revelaría que si bien las Fuerzas Armadas estaban exigiendo cierto tipo de definiciones políticas como las concretadas ahora, no es menos cierto que producidas ellas los factores de poder habrían quedado satisfechos dejando para otra oportunidad más propicia —superada la actual presión sindical— el complejo tema de los plazos.

La generalidad de los observadores estimaba, no sin razón, al llegar el fin de semana, que la base política del presidente se ha consolidado, aun a costa de concesiones a los factores de poder, y que no se prevén por el momento hechos capaces de perturbar el nuevo "statu quo".

En Córdoba se dispuso un paro

Se anuncia para pasado mañana con una duración de 38 horas

CORDOBA, (UPI). —Luego de una prolongada reunión de delegados gremiales, la delegación regional de la CGT resolvió la realización de un paro general de actividades a partir del martes a las 10 con una duración de 38 horas, es decir que concluirá a las 24 del miércoles.

Por otra parte, el plenario dispuso convocar a una concentración de trabajadores frente a la sede de la CGT, para el martes a las 11, es decir, una hora más tarde del abandono de los lugares de trabajo de acuerdo con la resolución de huelga.

El movimiento de fuerza tiene carácter de apoyo a los trabajadores de los distintos gremios que se hallan en conflicto en la provincia, como los ferroviarios, mecánicos (SMATA), y por la libertad de presos políticos y gremiales.

La asamblea dispuso, no obstante, convocar a un nuevo plenario para mañana a la 20, en cuya ocasión "serán considerados los detalles de aplicación de la huelga y se tomará nota de las probables soluciones que pudieran surgir para los distintos conflictos gremiales existentes".

La moción de huelga presentada por la mesa coordinadora de la central obrera fue aprobada por aclamación. También se dispuso gestionar ante las autoridades gremiales en el orden nacional la aplicación de medidas de apoyo que abarquen a todo el país.

Tampoco presentó variantes el conflicto de los gremios metalúrgicos, donde se mantienen los motivos originales del mismo, es decir, la exigencia de los trabajadores de la reincorporación de los 108 operarios.

Hubo 22 detenciones por los incidentes estudiantiles

CORDOBA, (UPI). — Cuadrillas de trabajadores municipales realizaron arduas tareas para despejar las calles de diversos elementos utilizados como barricadas por los estudiantes en los serios disturbios registrados el viernes.

Las fuerzas policiales lograron controlar el barrio Clínicas, último reducto de los manifestantes, renaciendo la calma. Se reanudó entonces el tránsito de vehículos, mientras que el personal de la Empresa Provincial de Energía procedía a la reparación de las redes de alumbrado afectadas por la acción de los revoltosos que provocaron el oscurecimiento parcial del barrio para dificultar la acción policial.

En la Dirección de Seguridad se informó que 22 personas, que fueron detenidas, se hallan aún a disposición del jefe de Policía.

El gobernador de La Rioja refutó una apreciación

Problemas por la falta de energía eléctrica

BUENOS AIRES, (UPI). — El gobernador de La Rioja, Dr. Guillermo Iribarren, desmintió en un comunicado "las declaraciones que formulara en su provincia el representante de Agua y Energía de la Nación, con referencia a los problemas creados por la falta de energía en las colonias de Anguinan y Malligasta".

El funcionario de la Nación expresó que "con una inversión de 30 millones de pesos estaría resuelta" la cuestión.

El mandatario provincial en la réplica, agregó "la falta de interés que demuestra Agua y Energía de la Nación para resolver en forma orgánica y seria, en la medida en que la provincia de La Rioja lo requiere en estos momentos, los problemas emergentes de su progreso de desarrollo".

Dice el gobernador en su comunicado que a "la colonia de Malligasta no llega energía eléctrica y los colonos no pueden consecuentemente movilizar sus perforaciones para la extracción de agua. Como alternativa, están adquiriendo motores diesel, con las consecuencias de la doble inversión que ello significa.

"En cuanto a la relación de esta obra de 30 millones de pesos, con la colonia Anguinán, en la que el próximo martes se entregarán 1000 hectáreas de tierra a veinte colonos, la empresa Agua y Energía todavía no ha puesto una sola columna, ni ha tendido un solo metro de cable conductor de energía.

"Precisamente, el Consejo Agrario Nacional encargado de la colonización por cuenta de la provincia, puntualiza, ha cursado a mi gobierno la información que, textualmente, doy a conocer y que lleva la fecha de 8 de este mes: "Por carecer de energía eléctrica para accionar los equipos de bombeo ya instalados, le informo que por la falta de agua, la acción de los vientos impide la correcta nivelación de los lotes, ocasionando grandes demoras en los trabajos y, en consecuencia, su entrega a los adjudicatarios, con la consiguiente pérdida del presente año agrícola".

Viajará a Londres el capitán de fragata Jorge A. Irigoin

BUENOS AIRES, (UPI). — Mañana viajará a Londres el capitán de fragata aviador naval Jorge Alberto Irigoin, en compañía de su esposa, invitado por el gobierno de Gran Bretaña.

Un comunicado del Comando en Jefe de la Armada expresa que la invitación fue cursada por el gobierno inglés como expresión de reconocimiento a la Armada Argentina por su fundamental intervención en las tareas que culminaron con el rescate del ciudadano James Kenneth Portwine, en 1968, miembro de la dotación del destacamento británico "F", ubicado en la Antártida Argentina.

Portwine se hallaba gravemente enfermo, siendo trasladado a esta capital donde falleció después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica en el hospital Británico.

En Cipolletti reina calma

El apoyo de la población al intendente, Dr. Julio Salto

CIPOLLETTI (Río Negro), (UPI). — Renació la calma en esta ciudad tras la tumultuosa jornada en que el vecindario se opuso con todos sus recursos al reemplazo del intendente. Juzgó que se trataba de una medida "inconsulta" del gobierno provincial.

En la jornada de violencia más de 4.000 vecinos actuaron unidos en forma decidida, enfrentando no sólo a las fuerzas policiales locales, sino también a refuerzos enviados desde Alto Valle y Neuquén.

El enfrentamiento de los vecinos con los funcionarios provinciales culminó con la corrida de éstos, perseguidos desde el edificio municipal. En la huida, que forzosamente debieron emprender para evitar la ira popular, no pudieron escapar algunos a la violencia ni evitar situaciones ridículas, semejantes a escenas de la picaresca española.

El motivo desencadenante de los episodios vividos, fue la noticia conocida hace varias semanas de que el intendente, Dr. Julio Dante Salto, sería reemplazado en sus funciones. La primera reacción a su favor, fue un cierre total del comercio y la industria en solidaridad con su desempeño. Pero esta medida no modificó la decisión del Poder Ejecutivo provincial.

El origen de la cuestión se inició al oponerse el intendente a la decisión del gobierno provincial de invertir mil millones de pesos en la construcción de un camino enripiado entre Fuerte General Roca y El Chocón, aduciendo que esa suma la necesitaba su municipio para realizar otras obras más urgentes y necesarias.

Ese día, se presentaron en la ciudad funcionarios del gobierno, acompañados del intendente designado, escribano Domingo Daruiz, para proceder a la toma de posesión del cargo. Esto provocó una gran movilización entre los vecinos y creó un clima de tensión con consecuencias imprevisibles.

Se realizará en Buenos Aires el congreso forestal

BUENOS AIRES (UPI). — Entre el 6 y el 11 de octubre próximo se realizarán en dependencias del edificio del Concejo Deliberante las deliberaciones del Primer Congreso Nacional Forestal Argentino.

El certamen ha sido organizado por técnicos, catedráticos, funcionarios nacionales y empresarios privados y anticiparon los promotores que participarán de la reunión, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Lorenzo Raggio, y el secretario de Industria y Comercio Interior de la Nación, Dr. Raúl Peyceré.

Se ha anunciado un certamen de tiro de tanques

Se hará en el Rgto. C-8 de Magdalena (Bs. As.)

BUENOS AIRES, (Télam). — El 20 del corriente se disputará por segundo año consecutivo la Copa Fiat La Plata Automotores de Tiro de Tanques, los escuadrones del Regimiento de Tanques de Caballería Blindada "Cazadores General Necochea". El año anterior el escuadrón "B" bajo las órdenes del capitán Pascual A. Romero, fue el ganador del concurso.

El regimiento nace en la campaña de Los Andes, cuando sobre la base del 5º escuadrón del regimiento de granaderos, el general San Martín crea su escuadrón escolta y lo pone a las órdenes de uno de los primeros oficiales que integraron sus cuadros: el comandante Mariano Necochea.

Ese escuadrón sirvió de base a la creación del Regimiento de Cazadores de los Los Andes, que acompañó a San Martín en la campaña libertadora y que diezmados sus efectivos y los granaderos, por la peste, se refundió en el regimiento en que había nacido.

La guerra contra el imperio del Brasil, marca su recreación en 1826 junto con otros regimientos de caballería. En esa campaña el 2 de febrero de 1827, decide en una carga final la suerte de armas patriotas, en la batalla de Ituzaingó y recibe el reconocimiento del pueblo de la Nación, materializado en el escudo que el Congreso General Constituyente lo autoriza a llevar en su bandera y en la manga izquierda de la chaquetilla de sus hombres, con la leyenda "La patria a los vencedores de Ituzaingó".

Magdalena se convirtió a partir de 1961, en el asiento del Regimiento 8 de Tanques de Caballería Blindada "Cazadores General Necochea".

Aclaran sobre el envío de ayuda al pueblo de Biafra

BUENOS AIRES (UPI). — En fuentes calificadas como próximas a la Cancillería se dijo que el gobierno argentino prestaría ayuda a Biafra mediante el envío de alimentos y medicinas, con el fin de aliviar la situación de la población a raíz del bloqueo de Nigeria. La Argentina se mantiene neutral en el problema entre esos dos países aunque mantiene relaciones diplomáticas con Nigeria, donde está acreditado el embajador residente, señor Aurelio Acuña, agregó la fuente.

Jornadas sobre cooperativismo escolar en Córdoba

Fue entregado un subsidio

CORDOBA. — En director del Servicio Nacional de Cooperativas, profesor Jorge Ochoa de Eguilcer, entregó un subsidio de 500 mil pesos a la mesa directiva de las Cuartas Jornadas Nacionales de Cooperativismo Escolar.

Las jornadas se inauguraron en la víspera y el funcionario asiste a las deliberaciones, en representación de la Secretaría de Promoción y Asistencia de la Comunidad. El subsidio estará destinado a sufragar los costos provocados por la reunión nacional, según se informó.

El embajador chileno agasajó a Lanusse y al Clmte. Gnavi

BUENOS AIRES, (UPI). — El embajador de Chile, Dr. Hernán Videla Lira, ofreció en la sede de esa representación diplomática una recepción en honor de los comandantes en jefe del Ejército y de la Armada, teniente general Alejandro Lanusse y almirante Pedro Gnavi, con motivo del viaje que ambos emprenderán al país trasandino mañana lunes especialmente invitados a asistir a los actos celebratorios de un nuevo aniversario de la independencia de Chile.

Asistieron también altos oficiales de las tres armas y miembros de la representación diplomática chilena.

Nueva central telefónica

Está ubicada en Bahía Blanca. Su capacidad es de 2.000 líneas

BAHIA BLANCA, (UPI). — La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) habilitó una nueva central telefónica automática con capacidad para 2000 líneas de abonados y 30 para teléfonos públicos, que cuenta, además, con amplias facilidades para las comunicaciones de larga distancia, disponiendo para ello de un sistema de radio-enlace equipado con 60 canales.

El acto durante el cual se procedió a dejar habilitado el nuevo servicio, se llevó a cabo en el edificio de la calle Urquiza 66, donde están instalados los equipos y funcionarán las oficinas comerciales. Se inició con la ejecución del Himno Nacional, que estuvo a cargo de la banda de la Base Naval de Puerto Belgrano, tras lo cual el arzobispo de Bahía Blanca, monseñor Germiniano Esorto, bendijo las instalaciones.

Usaron de la palabra el Ing. Daniel Ortola, en representación de la compañía Siemens Argentina, proveedora de los equipos; el secretario general de ENTel, Sr. Guido J. Rutti, en nombre del interventor en esa empresa; el presidente de la Liga de Comercio, Propiedad e Industria de Punta Alta, Sr. Luis A. Campos y el intendente municipal, Dr. Gabriel Casas.

El costo total de la obra, excluido el valor del edificio, es de 384.412.000 pesos y se materializó con la cooperación financiera de los futuros abonados que aporta 129 millones 960.000 pesos, cuya devolución se efectuará a partir de los dos años de haber completado esa suma.

La conducción de gobierno criticó el Dr. Raúl Alfonsín

LOMAS DE ZAMORA, (Buenos Aires), (UPI). — En un estudio céntrico, el Dr. Raúl Alfonsín, presidente del comité bonaerense de la ex Unión Cívica Radical del Pueblo, reunió a periodistas para leer el texto de un discurso que debía pronunciar en un acto público del que desistieron "ante la presencia de efectivos de la policía".

Dijo que se ha resuelto "impulsar una campaña de esclarecimiento para que el pueblo ejercite el irrenunciable derecho de procurar su liberación".

En otro párrafo, leyó: "El desarrollo económico, fue la penetración de los intereses extranjeros. La participación signó el alejamiento del pueblo de cualquier posibilidad decisoria. El progreso educacional terminó en la liquidación de la universidad. La moralización administrativa se trastocó en la más grande corrupción de que se tenga noticia. El tiempo social es pauperización, interferencia en la vida gremial, persecución y cárcel. El cambio anunciado afianzó las estructuras aristocratizantes. La libertad de prensa es una burla; el orden es caos, la paz es sinónimo de miedo y el federalismo sinónimo de centralismo".

Murió en Bs. Aires el cancerólogo Dr. Jacinto Moreno

BUENOS AIRES. — Previa misa de cuerpo presente en la basílica de Nuestra Señora del Pilar fueron inhumados en la Recoleta los restos del Dr. Jacinto Moreno.

El extinto, de destacada actuación en el campo de la medicina, había nacido en esta capital el primero de setiembre de 1896 y se graduó de médico en 1920, con medalla de oro y diploma de honor. Anteriormente actuó como practicante en los hospitales Rawson y Nacional de Clínicas, en los que se desempeñó después en el servicio de clínica ginecológica y cirugía abdomenal. También fue médico del servicio de clínica quirúrgica de los hospitales Pirovano y Fernández así como del Instituto de Medicina Experimental para el Estudio y Tratamiento del Cáncer "Profesor Angel H. Roffo".

En 1943 obtuvo del British Council una beca de estudios en Londres y fue corresponsal en la Argentina y redactor del Boletín de Cancerología de Madrid. En Europa se desempeñó, asimismo, en los institutos Curie y Pasteur, de París; el de Clínica Quirúrgica, de Hamburgo, y en el Radium Hilmet, de Estocolmo.

Fue miembro fundador de la Asociación Médica Argentina, pertenecía a la Asociación Argentina de Cirugía y la Asociación de Gastroenterología, era miembro correspondiente de varias instituciones científicas extranjeras.

Fruto de su sostenida labor como investigador del cáncer fueron muchos libros, así como monografías y artículos que recogieron revistas especializadas. Entre esos trabajos cabe mencionar "Coloides y cáncer", "Tumores y hormonas", "Los virus en la etiología del cáncer" y "Virus del cáncer". Algunos de ellos fueron presentados en congresos internacionales sobre la materia, a los que concurrió como delegado por nuestro país.

También publicó un libro de poemas, "Perfiles en la noche" y otros dos en prosa: "Será la tierra" y "Los energúmenos". Sólo hace dos semanas en el salón de actos de "La Prensa", auspiciada por el Instituto Popular de Conferencias, el Dr. Moreno tuvo a su cargo una disertación en la que reseñó las investigaciones sobre el cáncer que efectuó en muchos años.

Prisión preventiva a un comerciante por retener aportes

BUENOS AIRES, (UPI). — La Secretaría de Seguridad Social informó que el juzgado federal de Azul, dictó auto de prisión preventiva contra Juana Iglesias de González, en la querella seguida contra la firma comercial de la que es titular por no haber ingresado los aportes retenidos a su personal dentro de los plazos legales.

Reiteró, además que "se proseguirá con la práctica de querellar criminalmente a las empresas que no cumplan con las leyes de previsión".

Será lanzada otra emisión de bonos de obras públicas

Será por un monto de 20.000 millones

BUENOS AIRES, (UPI). — Es posible que dentro de los próximos diez días sea lanzada la cuarta emisión de bonos por un monto de 20 mil millones de pesos para la ejecución de obras públicas.

Esta emisión fue suspendida al producirse la renuncia del ministro de Economía, Adalbert Krieger Vasena, y complementaría el programa trazado por el Tesoro Nacional, de aprovechamiento del ahorro interno.

La Secretaría de Hacienda, la subsecretaría de Finanzas y el Banco Central, analizaron en los últimos días las posibilidades de la emisión, puesto que un examen efectuado permitió establecer que el grado de liquidez la emisión con igual generono parece suficientemente amplio como para absorber las necesidades de otras veces".

De acuerdo con el balance publicado, los bancos informaron que sus disponibilidades decayeron en 30 mil millones de pesos entre el 31 de mayo y 31 de agosto último y los recursos también decayeron en 8.000 millones de pesos y no se han recuperado.

Sin embargo, los títulos de las tres emisiones anteriores tuvieron notable aceptación en el mercado.

No obstante, los inconvenientes anotados, otros síntomas presentan un panorama más optimista, puesto que, desde el primero de este mes el Banco Central colocó títulos de las tres series anteriores por más de 50 millones de pesos.

A una conferencia universitaria se designan delegados

BUENOS AIRES, (UPI). — Fueron designados representantes de la Universidad de Buenos Aires ante la IV Reunión Nacional de Estadísticas Universitarias, al director del Centro de Estadísticas Universitarias, Dr. Guillermo Bravo, y la técnica de ese mismo centro, señora Lidia Bianchi de Díaz Colodrero.

La referida reunión se desarrollará en la Universidad Nacional del Nordeste (Corrientes), los días 17, 18 y 19 del mes en curso.

Electrificación rural en E. Ríos

Participan autoridades del Consejo Federal de Energía

PARANA. — Se realizó la Primera Reunión Provincial de Electrificación Rural en la sala de conferencias del Consejo Provincial de Desarrollo, con asistencia del gobernador, brigadier Ricardo Favre.

La misma tuvo por objeto analizar temas vinculados con el proceso de promoción de la electrificación rural, y a tales fines se ha logrado la participación de autoridades del Consejo Federal de la Energía, de representantes de organismos afines del país y de cooperativas eléctricas rurales y urbanas, agrarias, sociedades rurales, ingenieros etc.

La apertura de las deliberaciones estuvo a cargo del subsecretario de Energía Eléctrica de la Nación, Ing. Carlos Robertson Lavalle. Posteriormente hablaron el Ing. Julio Valenciaga, director de Electrificación Rural, el Sr. José Muñiz, subgerente departamental de Cooperativas del Banco de la Nación sobre aspectos técnicos del plan nacional de electrificación rural, y el secretario de Obras y Servicios Públicos de la provincia, Ing. Osvaldo Luis Lance.

Finalmente se realizó un debate libre sobre el tema "Electrificación rural", actuando como moderador el Ing. Carlos Robertson Lavalle.

Prorrogan mandatos de autoridades del Banco de E. Ríos

PARANA. El Poder Ejecutivo prorrogó por un período de tres años el mandato del Dr. Carlos Alvarez Daneri, como presidente del Banco de Entre Ríos. También por el respectivo decreto fueron designados por un nuevo período en el cargo de director representante de la administración pública en la institución bancaria, el Sr. Guillermo David San Román y en el cargo de síndico el Sr. Dionisio Doroteo Villamonte, éste último por un año.

El 96o. aniversario de la Escuela Normal de C. del Uruguay

PARANA. — El 23 del corriente será festejado en Concepción del Uruguay el 96º aniversario de la fundación de la Escuela Normal de Maestros y Profesores "Mariano Moreno". La vieja casa de estudios que se va acercando al centenario, está considerada como una de las más prestigiosas del país.

A efectos de celebrar tan grato acontecimiento y como recordación a su prócer titular Dr. Mariano Moreno, se están preparando los actos respectivos.

Se anticipa que habrá un acto académico donde se entregarán los premios y diplomas de la sexta promoción de profesores 1968; la culminación de los juegos florales organizados por el Círculo de Literatura; el desfile de carrozas preparado por el Centro de Estudiantes del Profesorado y la Fiesta de la Educación Física que anualmente presenta el Departamento de Educación Física del instituto.

Las reuniones sobre telecomunicaciones antárticas concluyeron

Se venían realizando desde el 1o. del actual en Buenos Aires

BUENOS AIRES (Télam). — Fueron clausuradas las deliberaciones, de la II Reunión de Expertos Gubernamentales en Telecomunicaciones Antárticas, que se venían efectuando desde el 1º del actual, en el salón de recepciones de la Secretaría de Comunicaciones.

En la ceremonia final, pronunció un discurso el presidente de la asamblea, Ing. Aldao Santiago Irrera, quien agradeció el interés y el esfuerzo puesto de manifiesto por todos los delegados intervinientes para poder arribar a conclusiones satisfactorias.

También hablaron los representantes de las delegaciones de Rusia, Japón, Estados Unidos, Francia, Bélgica, Inglaterra, Chile, Australia, Noruega y Sudafrica.

En las distintas jornadas de trabajo fueron presentadas nueve propuestas que tienden a facilitar el intercambio de información en las distintas actividades meteorológicas, oceanográficas, operacionales, etc., relacionadas con el continente antártico.

El nuevo titular de mercantiles ordenó la revisión contable

BUENOS AIRES, (UPI). — El secretario adjunto de la Confederación General de Empleados de Comercio, Alberto Echeverría, quien se halla a cargo de la secretaría general de la organización en reemplazo del renunciante Armando March, informó que fue dispuesta una revisión contable preventiva.

Dijo el dirigente que las verificaciones contables se realizan regularmente en los libros de la entidad, pero admitió que la actual se dispuso a raíz de las irregularidades registradas en el Banco Sindical, que pertenece a la organización gremial. Subrayó que se trataba de una medida precautoria.

El señor Echeverría, explicó que se hallaba a cargo de la secretaría general, según lo establecido por el estatuto que rige a la institución ante la presentación de la renuncia del titular.

El dirigente Armando March, se halla prófugo desde que se descubrió una maniobra con fondos depositados por SADAIC en el Banco Sindical.

El señor Echeverría, por otra parte, negó al ser consultado que se hubiera recibido un pedido de la filial Bahía Blanca, de que se convoque a un congreso extraordinario a fin de que se disponga una exhaustiva investigación en todos los bienes de la organización.

El personal de la justicia de Bs. As. tendría aumento

LA PLATA, (UPI). — Se proyecta mejorar en un 20 por ciento los sueldos del personal de la justicia bonaerense, según lo reveló el vicepresidente de la Suprema Corte de Justicia de la provincia, Dr. Ernesto Borga, en una conferencia de prensa en la que anunció la creación de nuevos tribunales y la puesta en marcha de planes de construcción de nuevas sedes judiciales.

El Dr. Borga, quien se halla a cargo de la presidencia del alto cuerpo, informó que el presupuesto judicial para el año próximo ya ha sido elevado al Poder Ejecutivo.

Con respecto al plan de obras, anticipó que entre el mes próximo y febrero de 1970 se habilitarán las mejoras introducidas en los edificios donde funcionan los tribunales de los departamentos de La Plata, Mar del Plata, Junín, Trenque Lauquen, Pergamino, San Nicolás y Azul.

También informó que "antes de fin de este año" serán licitadas las obras para dotar de nuevos edificios a los tribunales de Dolores, Pergamino, Azul y San Martín. Explicó que el edificio a levantarse en San Martín demandará una inversión de 973 millones de pesos.

También mencionó que se halla a estudio un programa de obras a desarrollarse entre 1970 y 1974, para lograr "la instalación integral de los tribunales bonaerenses".

Afecta al Chaco una gran sequía

Los cultivos de trigo se han perdido en un 75 por ciento

RESISTENCIA, (Télam). — Persiste con caracteres extraordinarios la sequía que azota a toda la provincia del Chaco. Los cultivos de trigo se han perdido ya en un 75 por ciento en el suroeste chaqueño, donde las condiciones son más propicias para la producción del cereal. También se encuentran afectados los cultivos de sorgo, girasol, maíz, alfalfa.

Los productores esperan que el gobierno nacional declare al Chaco zona de emergencia, ratificando lo resuelto por el gobierno de la provincia.

Reunión de directores de comercio

RESISTENCIA, (Télam). — Finalizó la reunión regional de directores de comercio, aprobándose varias iniciativas. La cuarta reunión tendrá lugar en Misiones con el siguiente temario: 1º) organización administrativa funcional de las direcciones de comercio y su estructuración, 2º) mecanismo de comunicación, 3º) análisis de las normas que hacen a la comercialización en los ámbitos nacional y provincial.

Exposición del Cebú

RESISTENCIA, (Télam). — Fue inaugurada la Tercera Exposición Nacional de Cebú y Derivados, organizada por la Asociación Argentina de Criadores de esa raza. Asistieron al acto de apertura, el ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Alejandro Varela y otras autoridades.

Inauguración de obras

RESISTENCIA, (Télam). — Vialidad Provincial está programando una Semana del Camino, para celebrar en el mes de octubre el Día del Camino. En la oportunidad serán inaugurados los accesos pavimentados de Resistencia, Presidencia de la Plaza, Machagai y Quitilipi, el comienzo de la pavimentación de la ruta seis, entre San Bernardo y Villa Berthet, los trabajos de la ruta número cuatro, entre Quitilipi y Pampa del Indio, un tramo pavimentado de la ruta 95 entre Sáenz Peña y Tres Isletas y otras obras menores.

EL LITORAL
Domingo 14 de setiembre de 1969
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Director: Ricbé Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 947383

LA FUERZA DE UN PAIS

Con motivo de la conmemoración del Día del Maestro decíamos que era oportuna la fecha para que se meditase en la necesidad de poner al día la pasión de Sarmiento por la educación pública. Y como respondiendo a tales deseos, el doctor Bernardo Houssay acaba de formular algunas apreciaciones relativas a la enseñanza de la ciencia, dignas de ser divulgadas y comentadas. En su carácter de director del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas manifestó a un grupo de estudiantes sus ideas sobre el valor de la enseñanza científica en conexión con los problemas fundamentales del país en este momento de su historia.

Parece innecesario señalar que si el eminente científico argentino pone el acento sobre la enseñanza de la ciencia, ello no significa desconocer los méritos de las demás manifestaciones de la cultura, sino más bien detenerse a considerar lo que más le interesa en estos momentos en virtud de sus funciones de director y en razón también de la dilatada y calificada experiencia personal sobre el tema que domina por ser de su especialidad.

No es el caso, ahora, de volver a plantear la vieja y ociosa polémica de otros tiempos, cuando los pedagogos disputaban sobre tópicos tales como el de la preeminencia deseable de la cultura llamada humanista o de la científica o técnica. Porque a esta altura de los tiempos, tan digna de ser considerada humanista es una rama como la otra del saber.

Pero hay una circunstancia que es propia de esta hora, que no puede ser soslayada, y es que la marcha hacia el progreso —o desarrollo, como se prefiere decir actualmente— no se concibe sin la activa participación del conocimiento técnico, el cual a su vez nace de la investigación científica que lo genera. Al respecto, afirma el Dr. Houssay con la autoridad que se le reconoce que "si se detiene o se obstaculiza la investigación pura o básica, la investigación aplicada retrocede, languidece y termina por morir". Recuerda que "quienes se dedicaron a la investigación pura fueron, precisamente, los autores de los grandes descubrimientos prácticos". La conclusión a que llega el distinguido opinante no puede ser más digna de una toma de conciencia que debe abarcar tanto a las esferas oficiales como a la opinión pública en general: "La fuerza de un país radica en el número de científicos que posee... y emplea".

Tomada demasiado al pie de la letra esta última afirmación, podría pensarse que es unilateral, que hay otros factores capaces de crear "la fuerza de un país". Pero no hace falta ahondar mucho en el análisis de las características de nuestro tiempo para advertir de inmediato que, en efecto, la fuerza —física y moral— de los países que están al frente de la civilización reside en su capacidad de organización técnica, la cual ha surgido de los centros académicos, universitarios y extrauniversitarios, que se dedican a la investigación pura. Es una verdad común que la industrialización nace de la técnica y huelga referirse a las implicaciones sociales y humanas que este fenómeno de crecimiento industrial acarrea en las sociedades que lo desarrollan. Puede decirse, entonces, sin que ello signifique magnificar la parte en relación con el todo, que "la fuerza de un país radica en el número de científicos que posee... y emplea". Y en lo que respecta al nuestro, no deja de ser alarmante el hecho de que aun poseyendo una cantidad de científicos inferior todavía a las necesidades propias del momento y del futuro previsible, muchos de ellos no tienen empleo aquí y satisfacen las exigencias de otras sociedades que quizás no están necesitadas como la nuestra de sus aptitudes.

Finalmente, conviene recoger el fruto de la experiencia de un hombre que ha consagrado su vida a la función docente, cuando dice: "La enseñanza basada en los exámenes es equivocada y maligna. Lamentablemente, ése es el tipo de enseñanza que se imparte en el país". Y como esta observación es válida para todo el sistema, desde el de la enseñanza científica y técnica a la otra de cultura filosófica, literaria, pedagógica y demás ramas diversas, esta opinión crítica debe merecer una más atenta consideración, no obstante no ser en absoluto novedosa, pues ya se la ha tenido en cuenta en otras circunstancias sin que por ello se haya insinuado la menor intención de corregir tal aspecto deficiente del sistema imperante desde hace muchos años.

Llama la atención que mientras se habla tanto de innovaciones y cambios fundamentales en el sistema de enseñanza, no se haya puesto en práctica todavía un cambio que puede ser considerado el más fácil de establecer entre los muchos proyectados de mayor complejidad.

Nuestras perspectivas para el Japón

A su regreso del Japón, el canciller declaró que en aquel lejano país existe un creciente interés por asociarse a nuestra expansión industrial como asimismo por radicar capitales en nuevas plantas industriales. Añadió que hizo propicias las circunstancias que rodearon su despedida de las autoridades niponas para refirmar, una vez más, la necesidad de aumentar el intercambio con nuestro país, procurando despertar el interés de los empresarios japoneses por las inmensas posibilidades de nuestro sur.

De ese modo, el Sr. Martín dio fin a una gestión diplomática que —como lo señalamos en nuestro editorial del 28 de marzo ppdo.— se caracterizó por el empeño puesto en intensificar las coyunturas favorables para el estrechamiento de los lazos comerciales entre ambos países, con el fin de salvar las vallas que, desde hace años, se oponen a la penetración de los productos argentinos en el mercado japonés, por medio de un ajuste general a las exigencias planteadas por los importadores en rubros que estamos en condiciones de atender satisfactoriamente. Como es el caso del trigo, la cebada cervecera, el maíz, el sorgo, la carne bovina y equina y también los aceites, las grasas, algodón, mostos concentrados, mijo, centeno, afrecho y alfalfa deshidratada.

Mas, y como el entonces embajador lo expuso en anteriores oportunidades ante auditorios empresarios y de los altos mandos de las fuerzas armadas, en estos aspectos tenemos que atenernos a un saludable realismo, por cuanto están surgiendo ciertas dificultades en el renglón de las carnes cocidas, cuyo consumo en el mercado japonés descendió de 200.000 a 150.000 toneladas anuales, debido a un régimen de importación restringido y a los altos precios que debieron afrontar los consumidores de aquel país.

La sostenida labor promocional que el actual ministro de Relaciones Exteriores llevó a cabo en el período en que ejerció la jefatura de nuestra representación diplomática en Tokio, fue desplegada en una amplia gama de posibilidades, poniendo de manifiesto las coyunturas que podían permitir que el empresariado nipón se asociara a nuestro progreso. Y es en cumplimiento de esa tarea orientadora que subrayó las probabilidades inéditas del sur, donde se abre un gran campo de acción tanto en el sector pesquero como en otros de singular provecho. Es sabido que, por imperativo geográfico, el Japón ha venido a ser uno de los Estados mundiales de mayor pericia en la explotación e industrialización de las riquezas ictícolas. Y aunque desde hace algunos años hay firmas relacionadas con las pesquerías argentinas, lo cierto es que —a estar a las declaraciones del canciller— la gran industria pesquera japonesa aspira a constituir complejos de gran envergadura en la costa de Golfo Nuevo, lo que redundaría en pro del desarrollo de una vasta zona sureña.

Por lo demás, también es sabido que es el Japón nuestro mejor cliente en el rubro de las algas marinas, actividad que se desarrolla preferentemente en la provincia de Chubut y que para apresurar su lento desenvolvimiento espera el impulso de alguna radicación de capitales. Por otra parte, no conviene descartar las enormes posibilidades que presenta la región del Alto Valle para convertirse en un emporio de floricultura, teniendo en cuenta sus excelentes condiciones geoclimáticas y su fácil comunicación con el mercado del Gran Buenos Aires. Y en esto de la floricultura, como en tantas otras actividades, y como en las áreas científicas y tecnológicas, los japoneses pueden aportar expertos altamente capacitados y mano de obra de esmerada especialización.

Tales perspectivas han dejado abiertos horizontes de trascendencia y de la manera de afrontarlos dependerá, en gran parte, que se escriba un nuevo capítulo en las relaciones argentino-japonesas, iniciando así una fructífera viabilidad económico - financiera, que redundará en beneficio del progreso de ambos países y el bienestar de dos pueblos tradicionalmente unidos por una amistad jamás empañada por malentendidos políticos ni disensiones intercambiarias.

Francisco M. Ferrer

VELEZ SARSFIELD, EL CODIFICADOR

El 25 de setiembre se cumple el centenario de la sanción del Código Civil. Es la obra magna de Dalmacio Vélez Sarsfield con la cual la República realiza su emancipación jurídica en la esfera del derecho privado. Una década antes, bajo el gobierno de Pastor Obligado, la legislatura de la provincia de Buenos Aires había aprobado el Código de Comercio que proyectaron Vélez y Acevedo. Desde 1862 será el código mercantil para toda la Nación.

Sarmiento, el formidable animador de las más grandes empresas de la cultura argentina, de regreso de su exilio de Chile, en 1855, con la visión del reciente Código Civil de Andrés Bello, ansiaba una obra de esa magnitud para su patria e instó a Tejedor y a Vélez para que emprendieran esta labor de excepcional enjundia; pero Vélez, modestamente, decía no estar preparado para ella: "Si se tratara de un código de comercio sí, me encargaría gustoso del trabajo", y añadía: "Eso es indispensable hoy, por lo insuficiente de las Ordenanzas de Bilbao, y para eso estoy preparado".

Empero, el 20 de octubre de 1864, por decreto del presidente Mitre y su ministro Eduardo Costa, se nombra a Vélez Sarsfield para redactar el proyecto de Código Civil. "Esta vez la Nación, dirá Chanetón —su panegirista eximio— iba a tener, por fin un Código Civil. El país y el jurisconsulto —a pesar de las reservas de éste— estaban maduros para la obra".

Vélez puso fin a su ingente tarea en poco más de cuatro años que se fijó como plazo mínimo para hacer un buen código. El presidente Sarmiento y su ministro de Justicia enviaron el proyecto al Congreso. En el mensaje señalaban los medios adecuados para darle la autoridad y fuerza de ley: "O someter el proyecto a una revisión detenida, o darle inmediata vigencia confiando su reforma a la acción sucesiva de las leyes que sean dictadas a medida que la experiencia determine su necesidad". Tenían el recuerdo de las zozobras pasadas con el accidentado trámite de la sanción del Código de Comercio y por eso no ocultaban su propósito de que se votase a libro cerrado. La prensa adicta al gobierno hacía el franco elogio del proyecto. Afortunadamente fue sancionado en ambas cámaras por una gran mayoría. En el Senado contó con la oposición de Nicasio Oroño. Su actitud obedecía al repudio que hizo el codificador del matrimonio civil, institución que el gobernante santafesino lograra implantar en 1867 con el estrepitoso resultado que se conoce. En rigor, la solución de Vélez significaba una transacción entre sus convicciones de jurista y los deberes del legislador. Lo dice claramente en una de sus notas al título de la institución matrimonial que deja librada al derecho canónico: "La ley que autorizara (el matrimonio civil) en el estado actual de nuestra sociedad, desconocería la misión de las leyes que es sostener y acrecentar el poder de las costumbres y no enervarlas y corromperlas. Sería incitar a las personas católicas a desconocer los preceptos de su religión, sin resultado favorable a los pueblos y a las familias".

Se necesitaron veinte años, la prédica encendida de los más famosos publicistas, el cambio sustancial producido en la sociedad argentina por las nuevas corrientes inmigratorias y la firme decisión de un gobierno liberal para establecer en el país, tras un intenso y apasionado debate, el matrimonio civil. Si Vélez lo hubiese introducido en su proyecto no es dudoso que su código hubiera naufragado. Y esa es su mejor justificación no ya de jurisconsulto, sino también de su genio de estadista y político.

Como observaba con agudeza el diputado santafesino Francisco E. Correa, en 1926, en un discurso memorable, al discutirse el proyecto de ley sobre los derechos civiles de la mujer y desvanecer las críticas tan excesivas como inconsistentes de algunos legiladores, "la República tuvo la felicidad de encontrar el codificador. Vélez Sarsfield era en su época el hombre más apto para esa obra. Era no sólo un jurisconsulto de extensa información, sino un hombre de Estado que había vivido intensa y largamente la vida argentina. Si este código es defectuoso fue porque no pudimos tenerlo mejor. No se puede examinar una obra de esta naturaleza sin espíritu histórico, y con un puro espíritu de sistema. No se le puede tachar al codificador de no haber contemplado los conflictos entre obreros y patrones, porque no existían en la República en ese momento y que entraron más tarde en la legislación europea. Una obra de esa naturaleza no es para una generación ni para un partido y es injusto condenarla porque no satisfaga nuestras ideas políticas o sociales, que no podemos decir tampoco que sean definitivas".

Conforme sucede de ordinario con toda producción intelectual, si el proyecto de Vélez desde el comienzo contó con fervientes devotos, así Sarmiento y su ministro Avellaneda, que promulgaron la ley, también tuvo sus detractores, entre los que figuraba Alberdi, en primer término, que publicó un panfleto en el cual vaticinaba al código una vida efímera y decía que el proyecto negaba los principios de la Revolución de Mayo y que las normas relativas a la familia dejaban en pie la contrarrevolución con el derecho colonial y monárquico. Evidentemente el autor de "Las Bases" se equivocó en sus malos augurios. Lo cegaba la pasión política del momento. Vélez probó en su réplica contundente que el tucumano desconocía en gran medida el contenido democrático y liberal de su proyecto.

En realidad, el Código Civil argentino satisfizo las necesidades sociales de su época y en fundamentales instituciones se adelantó a los mejores de Europa y América. Se lo ha tachado de individualista, pero no es menos cierto que la Constitución del 53 se basa sobre los derechos y garantías proclamados por la Revolución Francesa. La idea social se desarrolla y tiene entrada en las constituciones y sistemas jurídicos que se elaboran después de la primera conflagración mundial.

Sobre todo mejoró la condición de la mujer. A la esposa la hizo socia del marido dentro de una imperativa y única igualdad comunitaria que se aparta de las regulaciones normativas de la sociedad conyugal en los códigos civiles conocidos hasta entonces. También le atribuyó el carácter de heredera forzosa. Permitió la más amplia investigación de la paternidad y maternidad natural; acordó derechos a los hijos naturales negados por las legislaciones europeas hasta muchos años después. Los derechos y deberes del padre que integran la patria potestad los confirió, asimismo, a la madre viuda, y en la nota al artículo 305, Vélez hace esta reflexión, muy actual, que el ascendente proceso de integración legislativa de casi un siglo, a través de las leyes Nos. 10.903 y 11.357 y la reciente 17.711, con la plena capacidad jurídica de la mujer, ha venido a confirmarla de modo auspicioso y rotundo: "Esta era la marcha natural de la civilización, elevando, contra las más antiguas costumbres, la condición de las madres de familia. El derecho ha marchado también, y acabará por ser reconocida en los países cultos la necesidad y conveniencia de poner a la madre en sus relaciones de derecho a la par del padre".

El Código Civil, admirable instrumento de cultura y progreso, ha contribuido en forma decisiva al desarrollo económico del país. En la época de su sanción y aún hoy el problema más urgente es la necesidad de poblar su inmenso territorio, extraer sus riquezas y afincar las familias, procurándoles los beneficios del bienestar y trabajo fecundo. El código, con la partición forzosa, como lo señaló Estanislao Zeballos, prácticamente ha sido un "código colonizador". Inspirado en los principios del liberalismo económico eliminó todas las trabas a la libre circulación de la riqueza. Tanto la libertad en materia contractual, como la extinción de los mayorazgos, los censos enfitéuticos y capellanías, la limitación de los arrendamientos y la supresión de las hipotecas tácitas, para no referirnos sino a algunas de sus normas definidoras, verifican la sabia visión constructiva de Vélez y la vitalidad de su obra monumental.

Vélez Sarsfield, Andrés Bello y A. J. de Freitas son los tres grandes codificadores de América. Sin las galas de escritor y gramático del colombiano, ni el espíritu teorizador del brasileño, los aventaja sin embargo en su penetrante sentido realista para resolver los conflictos humanos y en la capacidad y experiencia de hombre de Estado puesta de relieve en una multiforme y dilatada actuación pública al servicio de su patria, y sobre todo en la fina sagacidad del legislador que capta las necesidades de su pueblo y acierta a remediarlas concretamente con fórmulas adecuadas y precisas. Eminentes jurisconsultos nacionales y extranjeros han destacado los méritos excepcionales de la ley más importante de la República, sin duda uno de los grandes monumentos jurídicos del siglo XIX.

Dentro de pocos días habrá de celebrarse en Córdoba el IV Congreso Nacional de Derecho Civil. Allí ha de contrastarse por prestigiosos civilistas la actualización del código que ha llevado a efecto la ley 17.711, sin haber alterado su estructura. Sus autores han declarado tributarle el mejor homenaje al ilustre codificador con esta reforma parcial, al acentuar el predominio de la regla moral como fundamental norma de conducta, con la reprobación del ejercicio abusivo de los derechos, el reconocimiento de la teoría de la imprevisión en materia contractual, el principio de la lesión subjetiva como causa de nulidad de negocios jurídicos, la mejor defensa de los bienes de la sociedad conyugal en miras de la protección del patrimonio de la mujer, la restricción de la capacidad del pródigo y la protección de los terceros titulares de derechos adquiridos de buena fe y a título oneroso, la inscripción registral en materia inmobiliaria, etc.

Vélez Sarsfield es una gloria nacional. Su obra magna está escrita con caracteres indelebles: ha sido y es el instrumento más completo y poderoso de la unidad civil de la Nación.

Mañana quedarán inauguradas las segundas jornadas de zoología a las que asistirán 200 delegados

Con asistencia de autoridades civiles, militares, universitarias y más de doscientos delegados del país y de los centros especializados de los Estados Unidos de Norteamérica, Brasil, Uruguay y Perú, quedarán inauguradas mañana, a las 10, las Segundas Jornadas Argentinas de Zoología, acto que tendrá lugar en el edificio de la ex Legislatura.

El programa previsto incluye, a las 8, la recepción y registro de participantes, y a las 10, el acto inaugural oportunidad en que hablará el presidente del Comité Organizador y director del Instituto Nacional de Limnología, Dr. Argentino Bonetto. Representará al gobernador de la provincia, contralmirante Eladio Modesto Vázquez, el ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Julio Livio Coppa.

A las 11 pronunciará una conferencia el Dr. R. Ringuelet sobre el tema: "Significación de los estudios biológicos en la Cuenca del Plata". A las 15, sesión de comunicaciones donde actuará como coordinador el Dr. J. Haedo Rossi.

Luego de las 21, se [illegible] una cena de recepción en el local del Club Social Sirio Libanés.

Prosiguen el 26 los paneles de enjuiciamiento

En el Museo Municipal de Artes Visuales continuarán desarrollándose los paneles de enjuiciamiento organizados por el Instituto Municipal de Conferencias.

El viernes 26 del corriente, a las 19, se efectuará el denominado "Enjuiciamiento a la literatura de compromiso", interviniendo como fiscal la Sra. Rosa Schultz de Mantovani; en calidad de defensor, el escritor Federico Peltzer; como jurado, en el cargo de presidente, el Prof. Luis Arturo Castellanos, y en carácter de vocales, la Prof. Laura Milano y el Sr. Edgardo Pesante. A este acto, con entrada libre, se invita muy especialmente a los escritores de esta ciudad dada la importancia del tema que será desarrollado.

Para el 3 de octubre venidero se anuncia el tercer panel, el cual lleva por título "Tribunal de enjuiciamiento a la responsabilidad juvenil", en el que participarán especialmente invitados Bernardo Neustadt, como fiscal; Ricardo Moscato, como defensor, y un jurado compuesto por el Dr. Luis Ravera, que hará de presidente, y de vocales la Dra. Elsa B. de Petrone y el Prof. Juan Carlos Brandolini.

Sesionó la directiva de la Cámara de Soc. Anónimas de la Bolsa

En su última reunión la comisión directiva de la Cámara de Sociedades Anónimas de la Bolsa de Comercio, aprobó la fecha establecida por la Cámara de Mar del Plata para la reunión en que deberá tratarse de la constitución de un ente nacional que agrupe a las distintas cámaras existentes en el país, confirmando, por otra parte, como delegados a los señores Manuel López Mangiaterra y Cardee Stamatti.

Se prestó aprobación a lo actuado por los miembros de la Cámara por distintos medios de difusión, exponiendo conceptos alusivos al "Día de las Sociedades Anónimas", que estuvieron a cargo de los señores Julio Alzueta, Manuel J. López Mangiaterra, Alfredo R. Marzioni y José Disatnik.

Por último, se aprobó el informe de la presidencia sobre el desarrollo del ciclo de conferencias sobre sociedades anónimas, dictado por especialistas de la Cámara similar de Buenos Aires.

Charla acerca de "La Grecia clásica" en el Centro Español

El martes próximo, a las 18.30, en el Centro Español, hablará sobre "Grecia clásica", el Sr. Alcibíades Lappas, ex agregado cultural de la embajada griega en nuestro país.

El Sr. Lappas, miembro de la Sociedad Científica Argentina, de la SADE y del PEN Club Internacional, es licenciado en derecho y ciencias comerciales y económicas en París, habiendo estudiado relaciones humanas en la Universidad Real de Londres. Además ha dictado cursos y conferencias en las facultades de Derecho y Arquitectura de la Universidad Nacional de Buenos Aires, en la de Humanidades de La Plata y en otras facultades e institutos de la capital federal y del interior.

Durante su conferencia, el ex director de la revista "Símbolo", hablará de la Grecia clásica, desde la prehistoria hasta nuestra era, examinando lo relativo a las primeras civilizaciones: egea, creto-minoica, preclásica, clásica del Siglo de Oro y helenística en sus aspectos artísticos —estatuaria, vasos, pintura, joyería, templos, etc.— y culturales en general.

La charla será ilustrada con diapositivas y ha sido organizada por el Delfos, la Escuela de Oratoria y la subcomisión de cultura del Centro Español.

Dr. Domingo Pujato

Centenario de su nacimiento

Una trayectoria de ejemplar dignidad profesional e indeclinable rectitud personal, fue la del Dr. Domingo Pujato, de cuyo nacimiento se cumplirán cien años mañana.

Proveniente de familias de antigua raigambre santafesina, las vicisitudes de su hogar templaron desde niño su carácter, completando su formación en las aulas del Colegio de la Inmaculada, de

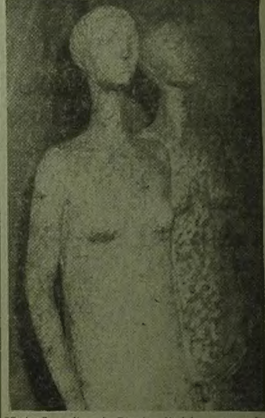


las que egresó para iniciar sus estudios superiores en la Universidad Nacional de Bs. Aires. Egresado de médico en 1897, regresó a Santa Fe dispuesto a consagrar su existencia a una profesión que él entendió y ejerció con elevado sentido misional y moral. Y es esa rigurosa concepción ética del arte de curar lo que hizo que fuera un paradigma del "médico de familia", consejero y amigo de sus pacientes y que siempre fuera recibido como un bálsamo en todos los hogares donde Pujato prodigó a manos llenas su saber científico y el estímulo de su palabra medida y reposada.

Sin olvidar jamás el llamado vocacional de la consulta diaria, ni descuidar ni un día la silenciosa labor hospitalaria, el Dr. Domingo Pujato se brindó en las iniciativas de bien común. En respuesta al compromiso que todo hombre tiene con la ciudad donde nació, aceptó ser diputado por el departamento La Capital en 1911, renunciando al ser impugnados políticamente los diplomas de los electos por el Partido Constitucional, en un gesto de altivez y renunciamiento que significaba una franca definición de su concepto de la función pública. En otro orden de cosas, fue un entusiasta de la creación de la Escuela de Obstetricia, desempeñando una cátedra y posteriormente la dirección del hoy extinto instituto provincial. Asimismo, desempeñó la vocalía y la presidencia del Consejo provincial de Higiene y más adelante, al requerirle el gobernador Iriondo su cooperación, aceptó ser vocal del Consejo General de Sanidad de la provincia, cargo que ocupaba al fallecer en 1941. A su paso por esos cargos dejó huellas de una recta conducta y una sólida autoridad moral. Mas donde su recuerdo ha quedado con signos indelebles es en el Hospital de Caridad (hoy Provincial), que dirigió y a cuya sala de Maternidad, de la que era jefe —y que hoy lleva su nombre— dedicó sus horas más sacrificadas.

Al morir el Dr. Pujato en nuestras columnas se recalcó su "amor al prójimo, practicado sin vacilaciones de ninguna naturaleza". Tal vez no puede hallarse una frase más merecida y precisa para recordarlo en el centenario de su nacimiento.

VII Salón del Litoral



"Cacteas", escultura de Francisco Marini, premiada en el VII Salón Anual del Litoral.

El 12 de octubre próximo, en adhesión al Día de la Raza y al Día de las Américas, se efectuará, en las instalaciones del Museo Municipal de Artes Visuales, la apertura del VII Salón Anual del Litoral, que el año último se realizó en el mes de noviembre.

Dado el interés que despierta en el ambiente artístico la muestra de referencia hemos entrevistado al respecto al director del museo citado, Prof. Juan Carlos García Puente, quien, inicialmente expresa que las obras serán recibidas hasta el 27 del corriente y que la reglamentación del salón citado, realizada en común con los integrantes de la Comisión Honoraria, tiene algunas innovaciones interesantes. "Así, apunta, se ha considerado la importancia de adaptarse a la evolución de las artes para que todas las manifestaciones puedan estar representadas, razón por la cual ha sido incluida la sección Investigaciones Visuales".

Cabe agregar que con la inclusión de esta sección se dará entrada a todo tipo de experimentación plástica, norma entronizada en el país por el Instituto Di Tella porteño.

Aumentóse el monto de los premios

Dice el Prof. García Puente que este año ha sido ampliado el monto de las recompensas, anticipando que será otorgado un primer premio en la sección de pintura, de 150.000 pesos, y otro por igual suma para la de escultura, debiendo consignarse que serán entregados muchos más, donados por entidades privadas y oficiales —SanCor, San Cristóbal Mutual de Seguros, Jockey Club, Ministerio de Educación, Dirección Gral. de Cultura, Municipalidad y otras—, para galardonar las mejores obras en todas las secciones, que incluirán, además de las mencionadas, las de dibujo, grabado y cerámica.

El Departamento Ejecutivo municipal ha designado al jurado correspondiente, que integran Ernesto Fertonani, en pintura; Matías Molinas, en grabado y dibujo; Luis Sebille, en escultura; Francisco Roggiano, en experiencias visuales, y Arturo Vianelli, en cerámica, a la vez que los artistas concurrentes votarán en cada sección por un representante.

Como puede apreciarse, se ha optado en este caso por elegir un jurado netamente santafesino, descartando la invitación a personalidades del nivel plástico de otras provincias como ha ocurrido en otras oportunidades.

Opina el director del museo [illegible] la importante cantidad de participantes en el VI Salón, que fue montado luego de muchos años de no realizarse, y en el que intervinieron [illegible] Ríos y Corrientes, como así [illegible] despertado por el VII, puede anticiparse que el número de concurrentes será mucho mayor.

También destaca la colaboración de los integrantes de [illegible], Sres. César Fernández Navarro, Miroslav Bardonek, Francisco Puccinelli, Antonio Colón y Sra. Ana de Borruat, los que [illegible] las distintas especialidades [illegible] relacionan, contribuyen al mayor lucimiento y efectividad de las tareas [illegible]".

Una donación de terrenos aceptan

Por decreto del Poder Ejecutivo, emanado en el ministerio de Educación y Cultura, se acepta y agradece al Sr. Antonio Peresón, la donación de un terreno en campo Peresón, estación Moussy, distrito Avellaneda, departamento Gral. Obligado de 100 por 100 metros.

Por intermedio de la Escribanía de Gobierno se formalizará la respectiva escritura traslativa del dominio del inmueble aceptado.

Por otro decreto, originado en el mismo ministerio, también se acepta y agradece al Sr. Pedro Braidot la donación de un terreno ubicado en distrito Avellaneda, departamento Gral. Obligado, de 50 por 50 metros. También por intermedio de Escribanía de Gobierno se formalizará la respectiva escritura.

SANTA FE EN LA HISTORIA

14 de setiembre

1749 Se crea el curato de Coronda, a cuyo frente se [illegible] Rodríguez.

[illegible] [illegible] Reformadora de la [illegible]titución de 1853, para estudiar la propuesta de la provincia de Buenos Aires.

1866 Se firma un tratado preliminar entre los gobier[illegible] natural y verdadero entre una y otra provincia el arroyo Las Tortugas [illegible] el río Carcarañá has[illegible] denominada San Antonio. "Tomando por punto de partida el centro de esta cañada, entre el Quebracho herrado y Quebrachito se tirará una línea recta hacia el norte hasta el punto que diste dos leguas al este del fuerte denominado Los Morteros, y [illegible] Córdoba, Santa Fe y Santiago del Estero..." (Este convenio quedó sin efecto al no ratificarlo las partes).

1889 Se autoriza al Poder Ejecutivo la impresión de los documentos existentes en los archivos generales de la provincia y también de los del extinguido Cabildo.

1895 [illegible] profe[illegible] Colegio Nacional [illegible] de la Uni[illegible] se destacan "Oro y piedra", "Radiografía de [illegible]" y "Muerte y transfiguración [illegible]".

1918 [illegible] la rectoría de la Univer[illegible]sidad de Santa Fe el Dr. [illegible]

1930 [illegible]

1942 [illegible] pilotos aviadores en el Aero Club Santa Fe, Domingo Porporatto, Eduardo de la Peña, Eligio Miranda, Alejandro Quartucci y Carmelo Marzel.

1ra. SECCION

EL LITORAL

EDICION VESPERTINA

Año LII — No. 16.584 | 20 páginas en 2 secciones | Precio: $ 20.- | SANTA FE, DOMINGO 14 DE SETIEMBRE DE 1969 | Dirección y Administración: San Martín 2651-59 — Tel. 20101

SEGUIRA EL PARO DE LOS FERROVIARIOS EN ROSARIO

Se observa un total ausentismo en los talleres, estaciones y en la administración de la Seccional Mitre. EFA dio otro comunicado

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La [illegible] de los trabajadores ferroviarios se mantuvo con las mismas características que las jornadas anteriores, donde se observa un total ausentismo en los talleres, estaciones y administración de la Seccional Mitre.

Esos lugares son custodiados por efectivos de la Gendarmería Nacional, Policía Ferroviaria y de la Policía Federal, que vigilan además que no se cometan atentados contra trenes de larga distancia que circulan conducidos por personal jerarquizado.

En una asamblea realizada anoche en el local de La Fraternidad, de Rosario, se dispuso continuar el paro de adhesión a la comisión coordinadora de la Unión Ferroviaria. En la reunión estuvieron presentes [illegible] del sector de señaleros los que se sumaron a la decisión de continuar con el paro por tiempo indeterminado.

En Córdoba también continúa la casi total inactividad que afecta al ferrocarril Mitre. No hubo trenes de carga ni servicios de corta distancia. Los convoyes de larga distancia [illegible] [illegible] considerable atraso, conducidos por personal superior.

En esta capital se mantiene la situación observada en los últimos días. Es decir, que los servicios suburbano en el ramal Mitre entre Retiro y José León Suárez se desarrollan de acuerdo con diagramas de emergencia, mientras que en el ramal Retiro-Bartolomé Mitre no circulan trenes. En la línea Retiro-Tigre el [illegible].

En un comunicado de la Unión Ferroviaria "en la clandestinidad" firmado por el ex secretario general de la agrupación, Antonio Scipione, se informó que se analizó la situación [illegible] en el ferrocarril Mitre "no habiéndose concretado soluciones a los problemas planteados [illegible] por parte de EFA, que mantiene su intransigencia en la injusticia de las sanciones aplicadas, continuando con su política de avasallamiento a todas las conquistas y derechos del gremio, limitándose a [illegible] por medio de comunicados que desfiguran la situación angustiosa que atraviesan los trabajadores ferroviarios y lanzan amenazas y acusaciones injustificadas".

"Por lo tanto —agrega— resuelve iniciar un paro de 24 horas en el orden nacional a partir de la hora cero del martes extendiéndolo a 48 con perspectivas de ampliar nuevas medidas si no hay soluciones a la situación creada en el ferrocarril Mitre y de aplicarse nuevas sanciones por esta medida de lucha", finaliza.

En medios gremiales se señaló que además de la medida de fuerza dispuesta por la Unión Ferroviaria "en la clandestinidad", dirigentes de La Fraternidad habrían iniciado gestiones ante las autoridades de la EFA para tratar de hallar una solución al conflicto.

Según las fuentes "la única salida que podría hallarse en el problema sería que la empresa atenuase o levantase las sanciones al personal.

Se añadió que de no tener éxito las gestiones emprendidas por los representantes del sector de conducción de locomotoras, "La Fraternidad", se abocaría al estudio de medidas de fuerza con carácter nacional en apoyo de los trabajadores ferroviarios en huelga del ferrocarril Mitre.

En medios allegados a la intervención en la Unión Ferroviaria trascendió que viajaron a Rosario los asesores de la intervención, J. López y O. Rivarola, para realizar gestiones ante el comité de huelga del Mitre. Se añadió [illegible] permitieron concretar el viaje del titular de ese comité.

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — El conflicto iniciado en la Seccional Rosario del Ferrocarril Mitre, que se extendió luego a esta capital y a Córdoba, derivó en una huelga general por 38 horas dispuesta por las regionales rosarina y cordobesa de la CGT. La medida de fuerza se realizará en ciudades el próximo martes, a partir de las 10 hasta las 24 del día miércoles.

En Rosario, los trabajadores ferroviarios decidieron continuar con la huelga, mientras que en Córdoba, el personal de La Fraternidad dispuso otro paro por 24 horas. La filial de esta organización de la Seccional San Martín del Ferrocarril Mitre resolvió por su parte prolongar el cese de tareas por otras 48 horas.

Los ex dirigentes de la Unión Ferroviaria informaron que se dispuso un paro de 24 horas en todo el país que se cumplirá a partir de la cero hora del martes 16.

Las comisiones coordinadoras del Ferrocarril Sarmiento resolvieron declarar un paro por 24 horas que se cumplirá el jueves 18 "en defensa de los derechos y conquistas avasalladas, un aumento de emergencia, la reincorporación de los cesantes y la libertad de los presos gremiales y políticos", según se informó.

Asimismo decidieron efectuar un llamamiento "a los ferroviarios de todas las líneas a incorporarse a la lucha ante la grave situación planteada".

Por su parte, la CGT unificada de Salta resolvió en plenario de secretarios generales la movilización de todos los trabajadores de la provincia, en apoyo de los obreros ferroviarios en huelga. Además dispuso, la adhesión al paro nacional resuelto por la comisión de los 20 y cuya fecha se fijará en el plenario a realizarse el lunes 22 del actual.

En el Ferrocarril Belgrano de Rosario, según lo anunció el delegado de la Unión Ferroviaria, el personal de ese sector adherirá al paro dispuesto para pasado mañana.

Las autoridades de la EFA informaron que hasta las últimas horas de anoche la situación en el Ferrocarril Mitre se mantenía sin variantes y que en el resto de las líneas los servicios se cumplían normalmente.

En otro comunicado la Empresa Ferrocarriles Argentinos "se dirige a la opinión pública agradeciendo los numerosos mensajes de adhesión recibidos, en los que se expresan [illegible] de indignación y repudio por los criminales atentados cometidos contra trenes o instalaciones ferroviarias".

"La cultura argentina —agregó— ha recibido un tremendo agravio que no puede proceder sino de mentalidades enajenadas o gravemente perturbadas", y reiteró finalmente que "hará, en los próximos días, los mayores esfuerzos por mantener con normalidad los servicios".

Anoche deliberó el plenario de secretarios generales de la CGT de Rosario durante casi tres horas. A su término se informó que se había resuelto por unanimidad un paro de 38 horas en esa ciudad "en adhesión de los trabajadores ferroviarios en conflicto, que se cumplirá a partir de las 10 del martes próximo".

Además dispuso dirigirse a los ferroportuarios y ferroviarios en el orden nacional, para que adhieran a la huelga por tiempo indeterminado que realizarán los obreros del riel de la Seccional Rosario.

Rechazan a comunistas al norte de Quanghai

En la incursión fueron incendiadas 260 viviendas en tres aldeas. Los atacantes tuvieron 116 bajas

SAIGON, 14 (UPI). — Dos compañías de soldados norvietnamitas incendiaron 260 viviendas en una incursión por tres aldeas situadas en la zona norte de Vietnam del Sur, pero pagaron sus esfuerzos con 116 vidas, según dijeron hoy voceros militares.

Fuerzas aliadas, con apoyo de la aviación rechazaron a los comunistas luego de que éstos causaron la muerte de ocho civiles con el ataque de ayer en la zona de Ao-[illegible].

Portavoces del gobierno survietnamita informaron que la acción tuvo efecto unos 20 kilómetros al norte de la ciudad de Quanghgai, bien al noroeste de Saigón.

Por su parte, militares de Estados Unidos aseguraron que no menos de 150 soldados regulares de Vietnam del Norte lanzaron la incursión frente a un pelotón aliado que estaba acampado cerca de las tres aldeas. Se cree que el total de combatientes de esta unidad sumaba unos 20 o 25 hombres incluyendo 12 infantes de marina norteamericanos.

Los comunistas utilizaron morteros, granadas y armas automáticas, al emprender la carga en horas de la madrugada, y en los primeros momentos de lucha, perdieron la vida dos norteamericanos y tres más fueron heridos. Los atacantes vencieron la resistencia y entraron en las poblaciones para quemar las 260 viviendas, pero los aliados pidieron apoyo de caza-bombarderos y otros aviones artillados al tiempo que eran reforzados con 500 hombres. La batalla duró varias horas y al mediodía, los norvietnamitas sobrevivientes se retiraron hacia las montañas ubicadas al oeste de la zona. En el campo, dejaron 116 muertos.

En otro combate librado al sur de la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam, dos infantes estadounidenses perecieron y otros 17 recibieron heridas cuando tropas comunistas atacaron ayer una posición avanzada norteamericana en la provincia de Quangtri. Sólo un guerrillero murió en el encuentro.

Por otra parte, fuerzas survietnamitas dieron muerte a 69 comunistas en varios choques desarrollados durante el día al oeste de la capital, en la provincia de Chaudoc, de acuerdo con informes del gobierno de Saigón.

INTENSA BUSQUEDA DEL BANQUERO GIAMPIETRO

MONTEVIDEO, 14 (UPI). — Trascendió en medios allegados a la policía que se estaría considerando la posibilidad de requerir colaboración de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) de Estados Unidos en la búsqueda del banquero Gaetano Pellegrini Giampietro, secuestrado el martes pasado por un comando del Movimiento de la Liberación Nacional (MLN) autotitulado "Tupamaros".

La información no fue confirmada por ninguna fuente oficial, ya que en torno al secuestro y a las investigaciones que se realizan existe un total hermetismo.

Se dijo que es posible que los secuestradores realicen hoy otra transmisión de radio clandestina, similar a la que ofrecieron el miércoles pasado para informar sobre Pellegrini, quien es copropietario de las publicaciones "El Diario" y "La Mañana".

Aunque los "Tupamaros" anunciaron en su última transmisión que mantendrían "prisionero" al banquero y editor "por tiempo indefinido", indicaron asimismo que tomarían en consideración el ponerlo en libertad si la huelga en la banca privada terminara ante del martes próximo. Este conflicto se dio por solucionado a mediados de la semana que terminó.

Desde que hablaron el miércoles por onda larga, los "Tupamaros" han guardado silencio absoluto.

Por otra parte, la oficina de prensa en la Jefatura de Policía informó anoche que las ediciones de ayer de los diarios argentinos "Clarín" y "La Nación" fueron requisadas por haber entendido la comisión de censura que "habían violado" el decreto sobre las medidas prontas de seguridad en vigor.

EVOCARAN LA REVOLUCION LIBERTADORA

Se cumplirán diversos actos

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Organizados por la Comisión de Afirmación de la Revolución Libertadora y la Agrupación Democrática Argentina se realizarán pasado mañana diversos actos conmemorativos del 14° aniversario de la revolución cívico-militar del 16 de setiembre de 1955.

A las 11 de ese día se oficiará una misa por los caídos en aquella jornada revolucionaria, que tendrá lugar en la iglesia de San Ignacio. A las 12, se rendirá homenaje a la memoria de los generales Eduardo A. Lonardi y Arturo Arana, en el cementerio de la Recoleta.

En la oportunidad hablará el presidente de la subcomisión de homenaje, general (RE) Bartolomé Gallo. Por la noche, en la Federación de Asociaciones Católicas de Empleadas se servirá una comida de camaradería. A los postres pronunciará un discurso el titular de la junta directiva de la Comisión de Afirmación de la Revolución Libertadora, general (RE) Federico Toranzo Montero.

Por su parte, la Agrupación Democrática Argentina colocará una ofrenda floral ante el mausoleo donde descansan los restos del general Lonardi, en el cementerio de la Recoleta. A continuación hablará el presidente de la entidad, Sr. Luis Monetta.

A 30 iranios han dado muerte en la frontera de Irak

Fueron apresados otros catorce

BEIRUT, 14 (UPI). — El Irak dio muerte a 30 iranios que se supone cruzaron como "infiltrados" la frontera norte del país y apresó a otros 14, según dijo la radio de Bagdad.

El anuncio señaló que los capturados, presentados después en televisión, eran miembros de las fuerzas armadas del Irán. Junto con los hombres fueron mostradas grandes cantidades de armas.

En la transmisión iraquesa captada anoche aquí, no se dieron mayores detalles sobre el incidente. El locutor dijo que los iranios tenían el propósito de dar ayuda a las rebeldes tribus curdas del norte de Irak. Acusó asimismo a Israel y a los servicios de inteligencia de los Estados Unidos de haber tomado parte en la presunta conspiración contra el gobierno de Bagdad.

Las tribus rebeldes, que se dicen son mandadas por Mullah Mustapha Barazani, de 63 años, exigen autonomía gubernamental a base de que forman mayoría en la región septentrional del país.

El mes último, la televisión iraquesa presentó a dos iranios que aseguró eran miembros de un ejército de 15.000 hombres destinado a prestar asistencia a Barazani y sus insurrectos.

Mueren 10 personas al caer a un río un ómnibus en Polonia

VARSOVIA, 14 (UPI). — Un total de diez personas resultaron muertas y veinticinco heridas al estrellarse un ómnibus contra una baranda y luego caer al río cerca de Poznan, en Polonia.

El vehículo llevaba de vuelta a sus hogares a un grupo de turistas que había pasado unas vacaciones en el mar Báltico, cuando cayó al río Warta, cerca de Nowe Miasto, según informó la agencia noticiosa polaca "PAP".

NUEVOS DISTURBIOS TEMEN EN BELFAST

Otro soldado británico apareció muerto hoy en circunstancias misteriosas. Investigan el hecho



Soldados británicos provistos de máscaras contra los gases patrullan una calle de la ciudad de Belfast. (Radiofoto UPI).

BELFAST (Irlanda del Norte). — Nuevos disturbios temen las autoridades que se produzcan en esta convulsionada ciudad. Otro soldado británico apareció muerto hoy, en circunstancias misteriosas y las autoridades se hicieron eco de la preocupación que la repetición del hecho está causando entre tropas del Reino Unido.

La nueva baja era un joven guardia que fue hallado esta madrugada con la cabeza cubierta de sangre y el fusil a su lado, listo para ser disparado. La policía aseguró que había sido asesinado, pero oficiales británicos manifestaron que pudo tratarse de un accidente.

Anoche, otro soldado fue encontrado sin vida en el sitio donde montaba guardia para proteger un sector del acueducto, al sur de la ciudad. Su muerte se debió a un disparo.

Un militar comentó que la situación estaba asemejándose a la de años pasados en Chipre, isla del Mediterráneo donde se registraron incidentes así durante motines entre las colectividades turca y griega. "Parece que han comenzado a odiarnos y nosotros sólo queremos ayudarlos", añadió.

Un vocero del ejército explicó que la víctima del día Christopher Edgar, estaba en su puesto cuando murió, señalando que no puede descartarse la posibilidad de que haya sido eje de un accidente. Otros portavoces dijeron que quizás Edgar fue objeto de una emboscada o golpeado hasta causarle la muerte.

Las autoridades están investigando la muerte de los dos soldados. También en el primer caso se indicó que pudo tratarse de un accidente.

Durante las últimas horas hubo esporádicos incidentes y choques menores entre los católicos y protestantes que mantienen su sorda pugna en Belfast y otras localidades del país.

Por otra parte, se informó que más de 700 hombres reforzarán a las tropas británicas ya estacionadas en esta zona para elevar a 7 mil el número de soldados en Irlanda del Norte.

El primordial objeto de esta nueva incorporación de efectivos es robustecer el servicio de patrullas a fin de evitar nuevos brotes de violencia. También se utilizarán para dar cierto descanso a las unidades que ya llevan un mes en Ulster.

El ejército terminó de levantar el llamado muro de paz, de más de tres kilómetros de largo, que separa a católicos y protestantes en los sectores más turbulentos de la ciudad.

El reemplazo de A. Costa e Silva

Mañana realizarán reuniones por separado altos jefes militares

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI). — Surgieron hoy especulaciones de que tal vez los militares no tomen tan rápidamente una decisión sobre el reemplazo del enfermo presidente Arthur da Costa e Silva.

Para mañana están programadas reuniones separadas de los más altos jefes del ejército, la marina y la aeronáutica, donde se debe analizar la situación, pero parece difícil, a juicio de algunos sectores, que en esas reuniones surja algún nombre definitivo.

El especialista en fonìatría Dr. Francois Lhermite llegó al [illegible] la tarde de ayer a Río de Janeiro para revisar a Costa e Silva y aparentemente determinar si está en condiciones o no de reasumir el difícil cargo de dirigir a una nación de 90 millones de personas.

Se espera que hoy repita su examen y que retorne de inmediato a París.

Según se especula en esas reuniones secretas de mañana, se tomaría conocimiento oficial del verdadero estado de salud del presidente de 66 años de edad, el que se encuentra paralizado en la mitad derecha del cuerpo, por lo que muchos aquí descuentan que no podrá reasumir el mando, y se fijarían los próximos pasos a dar. Se debe aclarar en esas reuniones si quien fuese elegido para gobernar lo hará por sólo el año y medio que falta a Costa e Silva o bien por ese lapso más un período normal de cuatro años. También, según esas especulaciones, debería definirse si el clausurado Congreso es convocado para revalidar la decisión de los jefes militares, ya que muchos piensan que hay que "dar un cariz legal" a la sucesión presidencial, y qué hacer con el vicepresidente Pedro Aleixo. Este —un civil— ya fue vetado hace dos semanas de asumir el poder, cuando la junta militar dejó de lado la Constitución y se autoproclamó gobierno interino mientras dure la enfermedad del primer magistrado.

No descartan los observadores la lucha que algunos sectores más íntimamente ligados a Costa e Silva no dejarán de ofrecer. Uno de sus favoritos el ministro de Transportes, coronel Mario Andreazza, pronunció el viernes un significativo discurso donde dijo que el puesto de presidente aún no está vacante. Observadores vieron en ello la exteriorización del descontento de Andreazza —uno de los favoritos de Costa e Silva y especulado como su posible sucesor en 1971— ante las reuniones de militares que deliberan sobre cómo reemplazar al presidente enfermo.

EL GOBIERNO DE ESPAÑA ACUSO A GRAN BRETAÑA

Comunicación al titular de la UN

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 14 (UPI). — España dirigió una nueva nota al secretario general, U. Thant, acusando a Gran Bretaña de no haber hecho esfuerzo serio alguno por negociar con Madrid el futuro de Gibraltar, como lo pidiera la Asamblea General de las Naciones Unidas en diciembre pasado.

La comunicación dirigida por el representante permanente de España, embajador Jaime de Piniés, recuerda la propuesta formulada por Madrid a Londres para la negociación de un estatuto especial para Gibraltar.

De Piniés señala que la carta que le dirigiera el representante permanente británico a principios del mes pasado no contiene "El menor elemento positivo para la solución del problema gibraltareño", y que la promulgación de la nueva Constitución de Gibraltar supone un desconocimiento de las recomendaciones de la Asamblea General. La nota española dice en parte: "El gobierno de Su Majestad no quiere cumplir las resoluciones de la Asamblea General y no se atreve a negociar sinceramente y a fondo con España el futuro de Gibraltar, porque sólo le interesa perpetuar su presencia militar en un punto neurálgico de la geografía española".

"El gobierno español —añade— Jamás ha abrigado el propósito de colocar a los gibraltareños bajo su control. El 18 de mayo de 1966 mi país propuso al Reino Unido la negociación de un estatuto especial para la ciudad de Gibraltar, que permitiera a sus habitantes regir sus asuntos [illegible]".

"Este estatuto, que Gran Bretaña se negó tan siquiera a discutir, estaría garantizado por España, el Reino Unido y las Naciones Unidas, facilitándose de esta forma y de un modo práctico, el cumplimiento de las resoluciones de la Asamblea General".

Viajó a Uruguay una misión de Venezuela

CARACAS, 14 (UPI). — Hoy viajó a Montevideo la delegación venezolana a la segunda reunión del Consejo de Transporte y Comunicaciones de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Presidió la delegación Mariano Tirado, jefe de la Oficina de Transporte de la Dirección de Comercio Exterior y la integraban los funcionarios [illegible] Villegas, Anselmo López y Omar Ledesma.

Bombardeos a zonas egipcias

TEL AVIV, 14 (UPI). — Aviones israelíes lanzaron hoy un ataque contra "objetivos militares" egipcios en la margen occidental del golfo de Suez por espacio de 50 minutos, según anunció un vocero militar.

Con esta acción, son seis los días consecutivos de ataques aéreos israelíes contra Egipto, y el quinto contra la zona del golfo de Suez desde la operación mixta israelí del pasado martes.

El portavoz dijo que la acción aérea se había concentrado hoy sobre Ras Ra-Ariv y Ras Zafaraana, al sur de la ciudad de Suez.

Falleció en un accidente un delegado israelí

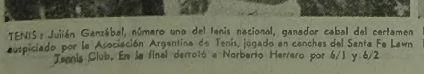
BONN, 14 (UPI). — Un agregado a la embajada israelí en esta capital pereció al ser atropellado por un automóvil que conducía un diplomático afghano, cuyo país también representa los intereses de Egipto en la República Federal Alemana.

La policía informó que el diplomático israelí, Jaacob Tal, falleció cuando era conducido al hospital. El conductor del vehículo, El Dali, tercer secretario de la embajada afghana, sufrió lesiones leves.

Las autoridades declararon que no podían determinar la existencia de una "causa premeditada" en el aparente accidente.

El curioso episodio tuvo lugar anoche en el suburbio de Zad Godesberg, cuando el funcionario judío cruzaba la calle hacia la residencia de su hija y fue alcanzado por el automóvil de Dali. El choque que arrojó a Tal sobre la acera y le causó heridas [illegible].





TENIS: Julián Ganzábal, número uno del tenis nacional, ganador cabal del certamen auspiciado por la Asociación Argentina de Tenis, jugado en canchas del Santa Fe Lawn Tennis Club. En la final derrotó a Norberto Herrero por 6/1 y 6/2



POLO: Escena de uno de los encuentros principales de polo por el torneo "Día de la Infantería" apurado en el Campo Hípico General Belgrano. Buen juego pudo verse durante el desarrollo de la importante competencia.



FUTBOL: Una incidencia del encuentro de fútbol apurado en el estadio del Centenario por Colón y Banfield por el certamen de Reclasificación. Ganó Colón por dos goles a cero.



Funerales en San Francisco (E. U.) — La Sra. Diane Kennedy, viuda del ex obispo episcopal de California, monseñor James Pike, toma la mano del obispo C. Kilmer Myers, durante los servicios religiosos por el alma de monseñor Pike que falleció en el desierto de Judea (Israel). Monseñor Myers sucedió a Pike en el obispado de California

La economía de Estados Unidos

NUEVA YORK. (UPI). — La economía norteamericana se caracterizó esta semana por alentadoras informaciones sobre el mayor empleo de mano de obra y por una proporción equilibrada satisfactoria entre disponibilidades y ventas de productos, aunque hubo también inquietantes alzas de precios y un nivel sin precedentes del interés sobre bonos del gobierno.

Hubo 165.000 nuevas oportunidades de trabajo en sector no agrícola, y el desempleo descendió al 3,5 por ciento del total de las fuerzas laborales contra el 3,6 por ciento registrado el mes anterior.

La proporción entre disponibilidades de bienes no perecederos y las ventas es de 2,04, aunque la producción está aumentando al mismo ritmo que las ventas de tal modo que las mercaderías van a poder del consumidor tan pronto como salen de las fábricas. El mantenimiento de la proporción ha contribuido a detener la espiral inflacionista, puesto que la tendencia se debe en su mayor parte a la presión psicológica sobre el consumidor que adquiere guiado por un sentimiento de autodefensa ante la posibilidad de alzas.

Esta semana dicha tendencia fue alentada por las alzas en el cobre, el cloro, los abrasivos y el níquel. General Electric alzó los precios de sus rubros más importantes —cocinas, lavadoras de plato, refrigeradores, congeladoras, lavadoras de ropa y secadoras.

Otro síntoma de inflación fue el aumento insólito de la tasa de interés de los títulos de gobierno a corto plazo, que llegó al 8,4 por ciento sobre los papeles a 10 meses colocados por los bancos de préstamos federales para construcción de viviendas. El estado de Nueva York colocó en un solo día bonos por 356.140.000 dólares al 6,8 por ciento, cifra no igualada hasta ahora.

Factores favorables registrados esta semana fueron:

—Recuperación sostenida de los mercados laborales y bolsas de comercio. Aunque estos institutos no reflejan en forma cabal la tendencia económica debido a que reaccionan ante noticias de diversos frentes, contribuyen a registrar el grado de confianza pública y la psicología dominante en este sector. El miércoles pasado el predominio industrial de Dow Jones subió 12,34 puntos. Aunque el día siguiente el mercado bursátil cerró irregular, el volumen de ventas se mantuvo en 11.500.000 dólares. El promedio de agosto fue de 9.600.000 acciones diarias.

—Las ventas al detalle siguen firmes, pese al vaticinio de retroceso económico, pero la alta producción fabril impidió que la abundante demanda ejerciera demasiada presión.

—Analistas del Departamento de Comercio expresaron que la cifra insólitamente en aumento de las ventas al detalle en julio y agosto se debe a que también la industria automotriz cambió muy tempranamente su campaña de ventas para presentar sus modelos de 1970. Señalan que el hecho no refleja reducción en la demanda.

—La venta de automóviles en agosto acusa una cifra ajustada al ritmo anual de 8.100.000 utomóviles, contra 8.000.000 que da la venta de julio. La industria estima que las ventas de septiembre serán aún mayores a medida que haya nuevos modelos en el mercado.

—Los agricultores norteamericanos esperan también un excelente volumen de cosechas para esta temporada. Según el Departamento de Agricultura puede haber un aumento del 20 por ciento sobre el promedio (100) de 1957-59, lo que contribuiría de algún modo a la lucha contra la inflación, con la consiguiente baja en los precios que pagará el consumidor final.

Sigue su viaje el "Manhattan"

El buque-tanque se liberó de los témpanos que lo rodearon

NUEVA YORK, (UPI). — El poderoso buque-tanque "Manhattan" se liberó de una gigantesca masa de témpanos flotantes que lo aprisionaba en el estrecho de de MacClure, tras una bravía lucha de 18 horas, para continuar su histórica búsqueda de una ruta marítima hacia Alaska por el helado pasaje del nordeste.

Utilizando toda sus máquinas y con la ayuda del rompehielos canadiense "John A. MacDonald", que lo acompaña en la arriesgada travesía, el petrolero de 305 metros de eslora emergió hoy temprano de la masa de hielo de seis kilómetros y medio de extensión que virtualmente "tapona" el estrecho.

Despachos desde la nave recibidos aquí informan que los témpanos alcanzan en algunos casos una altura de hasta 15 metros sobre el agua.

El "Manhattan", sin embargo, ha demostrado ya la utilidad de una nueva ruta marítima hacia Alaska con su épico viaje financiado por tres compañías para demostrar la posibilidad de transportar por esa vía el petróleo de los ricos yacimientos descubiertos recientemente en aquel Estado.

Un vocero de una de esas tres empresas petroleras, la Humble Oil and Refining Company, dijo hoy que el "Manhattan" regresó al canal Viscount Melville en ruta hacia el estrecho Príncipe de Gales, situado más al sur y en el cual las condiciones de navegación son más benignas.

Se espera que el "Mahattan" llegue mañana a Puerto Sachs, en la isla Banks, y arribe a Point Barrow, en Alaska, una semana después.

Point Barrow, puerto de destino del gigantesco buque, es la ciudad más septentrional de los Estados Unidos y constituye el acceso hacia los ricos yacimientos petrolíferos de Alaska, considerados como quizá los más importantes del mundo.

El jefe del Departamento Marítimo de Humble, T. J. Fuson, dijo en un mensaje por radio desde el "Manhattan" que la aventura corrida en el estrecho de McClvre fue "un éxito" a pesar de que la nave quedó aprisionada entre sus hielos en cuatro oportunidades en los últimos tres días.

Investigarán los graves incidentes en Copiapó (Chile)

SANTIAGO (Chile), (UPI). — El gobierno anunció hoy que pedirá una investigación especial para aplicar la ley de seguridad interior del Estado a los responsables del incidente ocurrido en Copiapó y que costó la vida a un estudiante.

Los desórdenes ocurrieron el miércoles último al repeler la policía un asalto a un cuartel donde había gran número de armas.

El gobierno dijo que elementos subversivos habían utilizado a los estudiantes para el ataque y que como no se trata de un delito común, pediría la investigación especial a la Corte de Apelaciones.

Hoy se efectuaron en forma privada, en Copiapó, los funerales del estudiante Carlos Adonis Montagno, de 19 años, segunda víctima fatal de la violencia que se ha extendido por la capital y diversas ciudades del país.

Ayer en Valparaíso los estudiantes de la Universidad Católica ocuparon el local del plantel, mientras alumnos de la Universidad Santa María levantaban barricadas en las calle congestionando el tránsito durante varias horas. Ambos actos fueron de protesta por los sucesos de Copiapó.

Trata de impedir E. U. la entrada de marihuana

El consumo de la droga entre los jóvenes

WASHINGTON (UPI). — El gobierno norteamericano expresó hoy la esperanza de impedir la llegada de marihuana procedente de México y hacer que el precio de la droga resulte tan elevado que los estudiantes no puedan consumirla.

El subsecretario de Justicia, Richard G. Kleindienst, declaró en una conferencia de prensa que el gobierno del presidente Richard M. Nixon espera utilizar la ley económica de la oferta y la demanda en lugar de estrictas leyes penales para poner fin al consumo del narcótico entre los jóvenes.

"Alentamos la esperanza de hacer que el precio aumente tanto que la marihuana no esté a disposición de los estudiantes de las universidades y escuelas secundarias", dijo Kleindienst, después de observar que el consumo ya se ha hecho ordinario en esos círculos.

El alto funcionario explicó a continuación: "Nuestro objetivo no es practicar millares de arrestos en Estados Unidos. Nuestro objetivo es, primero, contener la corriente de marihuana, heroína y drogas peligrosas a través de la frontera y, en segundo lugar, erradicar la producción de esta droga en México.

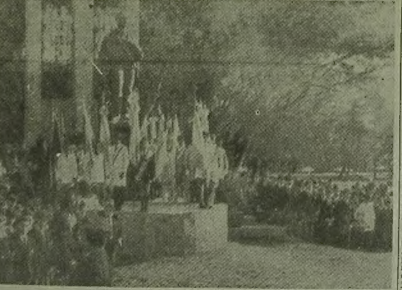
El subsecretario de Justicia recibió a los periodistas en una plataforma que había sido "adornada" con cargamentos confiscados de marihuana, ashish y opio con un valor de un millón de dólares para referirse al informe de una comisión presidencial, que recomendó utilizar aviones, detectores electrónicos y medios químicos para destruir vegetales como armas en la lucha contra el tráfico de drogas.

El informe, preparado por un organismo de 22 miembros bajo la presidencia de Kleindienst y del subsecretario del Tesoro, Eugene T. Tossides, lleva fecha del seis de junio, pero no se dio a la publicidad hasta ayer.

Viajará a Europa el Sr. Juan A. Solari

BUENOS AIRES. (UPI). — Partirá mañana rumbo a Europa el escritor y periodista Juan Antonio Solari, presidente del Ateneo Liberal Argentino, quien se propone visitar varios países en gira de estudio, según lo informó.

La misma incluye una visita a Israel, a donde concurrirá invitado por la Histadrut, central de trabajadores de aquella nación.



Homenaje a William C. Morris. — En el monumento que se levanta en los lagos de Palermo a la memoria del educador y filántropo William C. Morris, la Escuela Evangélica Argentina y la Asociación de Ex alumnos y Biblioteca que lleva su nombre, le rinden homenaje con motivo de cumplirse mañana el 37º aniversario de su fallecimiento (Radiofoto UPI)

Política Nacional

Un nuevo "statu quo" consolida el poder político de Onganía

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — Después de un repertorio de medio centenar de preguntas, por momentos monótono, un periodista, con énfasis poco menos que suplicante, solicitó a Onganía en la noche del jueves que de alguna manera, aunque fuera apelando al eufemismo o la metáfora, señalara un plazo más o menos aproximado en que el país retornaría a los cauces constitucionales. El presidente, tal vez tocado por la inquietud del colega, lamentó no poderlo dar, pero con tono no común en él puntualizó la intención de procurar una salida constitucional, parlamentaria y con partidos al término, eso sí, de un período aún demasiado largo si se lo compara con las inquietudes y conjeturas que circularon por aquí hasta minutos antes de la conferencia de prensa presidencial. Si algunos habían montado el caballo para largar la carrera después de la reunión de Onganía con los mandos militares, ahora no tuvieron más remedio que desensillar de nuevo, en una operación de desencanto que posiblemente se repita en más de una oportunidad antes de la hora de la verdad.

Pero si bien no se conoce —no lo sabría ni el propio Onganía— el plazo en cuestión, cualquier especulador medianamente sagaz puede deducir cuál es la intención presidencial al respecto. En pocas palabras, Onganía estableció como condición previa para un reintegro a la Constitución el debido cambio de estructuras del Estado y de los sectores fundamentales de la sociedad argentina. Nada más y nada menos. Pero admitió que el sistema de planeamiento a través del cual se materializará esa transformación, está aún incompleto. Es decir, que ni siquiera funciona todavía en plenitud la usina donde habrá de operarse la metamorfosis nacional. Tanto es así —lo dijo el presidente— que hasta el momento no han podido determinarse las prioridades del desarrollo. Después de manifestaciones tan sinceras el jefe del gobierno revolucionario enumeró a título ilustrativo media docena de áreas del quehacer argentino cuyas reestructuraciones entran en aquellos cambios, para dar la cabal sensación de que "falta mucho tiempo". Por otra parte, por si alguien de su auditorio tuviera dudas, aseguró no menos enfático que el gobierno no tiene por el momento previsiones para el tiempo político.

Todo lo expresado hasta aquí constituye, tal vez, lo medular de las dos horas y cuarenta minutos del presidente en rueda de prensa.

Con anterioridad a esa conferencia, los círculos políticos de Buenos Aires y —según los despachos de prensa— de gran parte del país, habían puesto en marcha sus propios "tiempos políticos" motorizando lucubraciones particularmente optimistas sobre el calendario electoral del poder revolucionario. Contribuyeron a esas entusiastas y apresuradas apreciaciones los términos del propio Onganía ante los mandos castrenses y, más recientemente, el propio ministro Imaz, quien aseguraba en Formosa que su departamento de Estado piensa abocarse rápidamente a estudios sobre temas fundamentales para la salida política. Y mencionó a título de ejemplo un empadronamiento ciudadano que demoraría alrededor de dos años y medio.

Mientras tanto, algunos funcionarios y asesores gubernativos agregaban a las manifestaciones del ministro un estudio para la reforma de la Constitución, y cierto proyecto para la organización de nuevos partidos políticos.

Quizás el elemento de juicio más interesante que ha hecho suponer aquí que el poder revolucionario se habría fijado un plazo para la normalización institucional, fueron las reiteradas declaraciones del ex presidente Frondizi, invitando a la integración de un "movimiento nacional" en el término de tres años. El político radical-desarrollista mantiene innegables vasos [illegible] con el gobierno y un reducido sector militar a través de los cuales se encuentra lo suficientemente informado como para no cometer errores gruesos de apreciación de la realidad política.

En su conferencia de prensa, por otra parte, el presidente no dio la sensación de mayores urgencias para resolver algunos problemas acuciantes. O, al menos, lo disimuló con éxito. Por ejemplo, no aparentó demasiada preocupación por la interferencia que las comisiones paritarias suponen en la negociación para reorganizar la CGT, encomendada a Valentín Suárez. Una semana antes, Onganía había señalado a los mandos militares que las esperanzas en el éxito de Suárez habían disminuido considerablemente. Ahora, parece evidente que el fracaso está en vísperas de sellarse.

Otra evidencia surgida después de la extensa y variada exposición presidencial, fue la seguridad de algo que esta misma columna había señalado últimamente. Es decir, que se ha soldado una brecha demasiado ostensible entre Onganía y los factores de poder. La escasa preocupación presidencial por la extensión de los plazos revolucionarios expuesta durante la conferencia, revelaría que si bien las Fuerzas Armadas estaban exigiendo cierto tipo de definiciones políticas como las concretadas ahora, no es menos cierto que producidas ellas los factores de poder habrían quedado satisfechos dejando para otra oportunidad más propicia —superada la actual presión sindical— el complejo tema de los plazos.

La generalidad de los observadores estimaba, no sin razón, al llegar el fin de semana, que la base política del presidente se ha consolidado, aun a costa de concesiones a los factores de poder, y que no se prevén por el momento hechos capaces de perturbar el nuevo "statu quo".

En Córdoba se dispuso un paro

Se anuncia para pasado mañana con una duración de 38 horas

CORDOBA, (UPI). —Luego de una prolongada reunión de delegados gremiales, la delegación regional de la CGT resolvió la realización de un paro general de actividades a partir del martes a las 10 con una duración de 38 horas, es decir que concluirá a las 24 del miércoles.

Por otra parte, el plenario dispuso convocar a una concentración de trabajadores frente a la sede de la CGT, para el martes a las 11, es decir, una hora más tarde del abandono de los lugares de trabajo de acuerdo con la resolución de huelga.

El movimiento de fuerza tiene carácter de apoyo a los trabajadores de los distintos gremios que se hallan en conflicto en la provincia, como los ferroviarios, mecánicos (SMATA), y por la libertad de presos políticos y gremiales.

La asamblea dispuso, no obstante, convocar a un nuevo plenario para mañana a la 20, en cuya ocasión "serán considerados los detalles de aplicación de la huelga y se tomará nota de las probables soluciones que pudieran surgir para los distintos conflictos gremiales existentes".

La moción de huelga presentada por la mesa coordinadora de la central obrera fue aprobada por aclamación. También se dispuso gestionar ante las autoridades gremiales en el orden nacional la aplicación de medidas de apoyo que abarquen a todo el país.

Tampoco presentó variantes el conflicto de los gremios metalúrgicos, donde se mantienen los motivos originales del mismo, es decir, la exigencia de los trabajadores de la reincorporación de los 108 operarios.

Hubo 22 detenciones por los incidentes estudiantiles

CORDOBA, (UPI). — Cuadrillas de trabajadores municipales realizaron arduas tareas para despejar las calles de diversos elementos utilizados como barricadas por los estudiantes en los serios disturbios registrados el viernes.

Las fuerzas policiales lograron controlar el barrio Clínicas, último reducto de los manifestantes, renaciendo la calma. Se reanudó entonces el tránsito de vehículos, mientras que el personal de la Empresa Provincial de Energía procedía a la reparación de las redes de alumbrado afectadas por la acción de los revoltosos que provocaron el oscurecimiento parcial del barrio para dificultar la acción policial.

En la Dirección de Seguridad se informó que 22 personas, que fueron detenidas, se hallan aún a disposición del Jefe de Policía.

El gobernador de La Rioja refutó una apreciación

Problemas por la falta de energía eléctrica

BUENOS AIRES, (UPI). — El gobernador de La Rioja, Dr. Guillermo Iribarren, desmintió en un comunicado "las declaraciones que formulara en su provincia el representante de Agua y Energía de la Nación, con referencia a los problemas creados por la falta de energía en las colonias de Anguiñan y Malligasta".

El funcionario de la Nación expresó que "con una inversión de 30 millones de pesos estaría resuelta la cuestión.

El mandatario provincial en la réplica, agregó "la falta de interés que demuestra Agua y Energía de la Nación para resolver en forma orgánica y seria, en la medida en que la provincia de La Rioja lo requiere en estos momentos, los problemas emergentes de su progre. . de desarrollo".

Dice el gobernador en su comunicado que a "la colonia de Malligasta no llega energía eléctrica y los colonos no pueden consecuentemente movilizar sus perforaciones para la extracción de agua. Como alternativa, están adquiriendo motores diesel, con las consecuencias de la doble inversión que ello significa.

"En cuanto a la relación de esta obra de 30 millones de pesos, con la colonia Anguiñan, en la que el próximo martes se entregarán 1000 hectáreas de tierra a veinte colonos, la empresa Agua y Energía todavía no ha puesto una sola columna, ni ha tendido un solo metro de cable conductor de energía.

"Precisamente, el Consejo Agrario Nacional encargado de la colonización por cuenta de la provincia, puntualiza, ha cursado a mi gobierno la información que, textualmente, doy a conocer y que lleva la fecha de 8 de este mes: "Por carecer de energía eléctrica para accionar los equipos de bombeo ya instalados, le informo que por la falta de agua, la acción de los vientos impide la correcta nivelación de los lotes, ocasionando grandes demoras en los trabajos y, en consecuencia, su entrega a los adjudicatarios, con la consiguiente pérdida del presente año agrícola".

Viajará a Londres el capitán de fragata Jorge A. Irigoin

BUENOS AIRES, (UPI). — Mañana viajará a Londres el capitán de fragata aviador naval Jorge Alberto Irigoin, en compañía de su esposa, invitado por el gobierno de Gran Bretaña.

Un comunicado del Comando en Jefe de la Armada expresa que la invitación fue cursada por el gobierno inglés como expresión de reconocimiento a la Armada Argentina por su fundamental intervención en las tareas que culminaron con el rescate del ciudadano James Kenneth Portwine, en 1968, miembro de la dotación del destacamento británico "F", ubicado en la Antártida Argentina.

Portwine se hallaba gravemente enfermo, siendo trasladado a esta capital donde falleció después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica en el hospital Británico.

En Cipolletti reina calma

El apoyo de la población al intendente, Dr. Julio Salto

CIPOLLETTI (Río Negro), (UPI). — Renació la calma en esta ciudad tras la tumultuosa jornada en que el vecindario se opuso con todos sus recursos al reemplazo del intendente. Juzgó que se trataba de una medida "inconsulta" del gobierno provincial.

En la jornada de violencia más de 4.000 vecinos actuaron unidos en forma decidida, enfrentando no sólo a las fuerzas policiales locales, sino también a refuerzos enviados desde Alto Valle y Neuquén.

El enfrentamiento de los vecinos con los funcionarios provinciales culminó con la corrida de éstos, perseguidos desde el edificio municipal. En la huida, que forzosamente debieron emprender para evitar la ira popular, no pudieron escapar algunos a la violencia ni evitar situaciones ridículas, semejantes a escenas de la picaresca española.

El motivo desencadenante de los episodios vividos, fue la noticia conocida hace varias semanas de que el intendente, Dr. Julio Dante Salto, sería reemplazado en sus funciones. La primera reacción a su favor, fue un cierre total del comercio y la industria en solidaridad con su desempeño. Pero esta medida no modificó la decisión del Poder Ejecutivo provincial.

El origen de la cuestión se inició al oponerse el intendente a la decisión del gobierno provincial de invertir mil millones de pesos en la construcción de un camino enripiado entre Fuerte General Roca y El Chocón, aduciendo que esa suma la necesitaba su municipio para realizar otras obras más urgentes y necesarias.

Ese día, se presentaron en la ciudad funcionarios del gobierno, acompañados del intendente designado, escribano Domingo Daruiz, para proceder a la toma de posesión del cargo. Esto provocó una gran movilización entre los vecinos y creó un clima de tensión con consecuencias imprevisibles.

Se realizará en Buenos Aires el congreso forestal

BUENOS AIRES (UPI). — Entre el 6 y el 11 de octubre próximo se realizarán en dependencias del edificio del Concejo Deliberante las deliberaciones del Primer Congreso Nacional Forestal Argentino.

El certamen ha sido organizado por técnicos, catedráticos, funcionarios nacionales y empresarios privados y anticiparon los promotores que participarán de la reunión, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Dr. Lorenzo Raggio, y el secretario de Industria y Comercio Interior de la Nación, Dr. Raúl Peycere.

Se ha anunciado un certamen de tiro de tanques

Se hará en el Rgto. C-8 de Magdalena (Bs. As.)

BUENOS AIRES. (Télam). — El 20 del corriente se disputará por segundo año consecutivo la Copa Fiat La Plata Automotores de Tiro de Tanques, los escuadrones del Regimiento de Tanques de Caballería Blindada "Cazadores General Necochea". El año anterior el escuadrón "B" bajo las órdenes del capitán Pascual A. Romero, fue el ganador del evento.

El regimiento nace en la campaña de Los Andes, cuando sobre la base del 5º escuadrón del regimiento de granaderos, el general San Martín crea su escuadrón escolta y lo pone a las órdenes de uno de los primeros oficiales que integraron sus cuadros: el comandante Mariano Necochea.

Ese escuadrón sirvió de base a la creación del Regimiento de Cazadores de los Los Andes, que acompañó a San Martín en la campaña libertadora y que diezmados sus efectivos y los granaderos, por la peste, se refundió en el regimiento en que había nacido.

La guerra contra el imperio del Brasil, marca su recreación en 1826 junto con otros regimientos de caballería. En esa campaña el 2 de febrero de 1827, decide en una carga final la suerte de armas patriotas, en la batalla de Ituzainzó y recibe el reconocimiento del pueblo de la Nación, materializado en el escudo que el Congreso General Constituyente lo autoriza a llevar en su bandera y en la manga izquierda de la chaquetilla de sus hombres, con la leyenda "La patria a los vencedores de Ituzaingó".

Magdalena [illegible] a partir de 1961, en el asiento del Regimiento 8 de Tanques de Caballería Blindada "Cazadores General Necochea".

Aclaran sobre el envío de ayuda al pueblo de Biafra

BUENOS AIRES (UPI). — En fuentes calificadas como próximas a la Cancillería se dijo que el gobierno argentino prestaría ayuda a Biafra mediante el envío de alimentos y medicinas, con el fin de aliviar la situación de la población a raíz del bloqueo de Nigeria. La Argentina se mantiene neutral en el problema entre esos dos países aunque mantiene relaciones diplomáticas con Nigeria, donde está acreditado el embajador residente, señor Aurelio Acuña, agregó la fuente.

GANO COLON AQUI Y UNION PERDIO EN SAN JUAN

BANFIELD FUE DERROTADO EN EL CENTENARIO POR DOS A CERO

Ante muy poco público jugaron esta tarde en el estadio del barrio Centenario Colón y Banfield, con el arbitraje de Roberto Pablo Cruces, los equipos se alinearon así:

COLON: Drago; Jáuregui, Lescano, Giombi y Mellit; Correa, Colman y Borgogno; Balbuena, Machao y Castillo.

BANFIELD: Righi; Gonzalo, Jara, Masalis y J. J. López; Salvatierra, Meiles y Alberto González; Rosciano, Cáceres y Barril.

El partido

Le correspondió a Colón iniciar el encuentro, el primer avance rojinegro no tuvo consecuencias al ser superado por los defensores banfileños.

Los primeros minutos fueron favorables a Colón que jugó en campo adversario sin lograr llegar a inquietar a Righi. Sobre los 10 minutos Banfield logró pasar por primera vez al campo defendido por los rojinegros ante un tiro libre que Correa desbarató iniciando un nuevo avance rojinegro.

Cuando se cumplían los primeros 15 minutos Masalis detuvo a Machao abrazándolo, penando el árbitro a todo el conjunto para la próxima infracción, el juego continuaba desarrollándose en el medio campo sin peligro para ambos arqueros.

Bien, Righi

Sobre los 18' Machao recibió un pase en cortada de Correa, se adelantó Righi desbaratando la intención del jugador colonista cuando se encontraba solo frente al guardavalla visitante.

Sobre los 25' Correa probó puntería desde larga distancia, su tiro débil fue controlado sin dificultad por Righi. Cuando se cumplió la primera hora de la primera etapa el juego [illegible] desarrollándose en medio campo sin ningún [illegible] los arqueros [illegible] recido su co[illegible] total inoperancia de [illegible] delanteros, que sólo llegaron hasta el área grande de ambos campos.

Cuando se cumplían 34' Mellit ejecutó un centro bastante cerrado que exigió a Righi para controlar junto a un ángulo superior de su valla.

Dos minutos después Correa ejecutó un tiro libre, dando a Balbuena, éste a Colman y su potente tiro desde fuera del área pasó rozando el travesaño, cuando Righi se encontraba adelantado.

A los 39' se produjo la jugada más clara de gol para Colón; Castillo ejecutó un tiro libre con pase a Borgogno, éste a Balbuena que devolvió a Borgogno, cuyo tiro cruzado pegó en la parte exterior de la red, cuando se aclamaba la conquista sabalera.

Sobre la hora Jáuregui ejecutó un tiro libre en forma de centro; Giombi que se corrió desde la defensa logró cabecear sin dirección.

Con juego en medio campo finalizó la primera parte. Resultado parcial:

COLON	0
BANFIELD	0

Segundo tiempo

Al iniciarse la etapa complementaria se registró un solo cambio, en Colón, Mareque reemplazó a Jáuregui; en Banfield no hubo cambios.

El primer avance correspondió a Colón. Machao se internó hasta las últimas líneas rivales y su tiro pegó en un adversario que envió al corner. El tiro ejecutado desde la derecha motivó un intenso "peloteo" frente a Righi, pegando la pelota en una mano adversaria sin que el árbitro marcara la infracción.

Jugada peligrosa

Un minuto después Cruces marcó jugada peligrosa dentro del área grande de Banfield y a sólo dos metros del área chica, tocó Borgogno para Castillo dando su potente tiro en la barrera, el rebote lo tomó Mellit y su tiro pasó sobre el travesaño.

Muy bien Righi

Sobre los seis minutos Castillo ejecutó un centro que Balbuena paró para Borgogno, éste tiró fuerte cuando salía Righi tapando el arco, la pelota dio en su cuerpo cuando se aclamaba la conquista; de esta manera Colón perdió la mejor oportunidad para abrir el marcador.

Luego de esta jugada Machao salió del campo de juego para ser atendido, reingresando minutos después.

En los primeros quince minutos Colón recuperado con respecto al primer tiempo, dominó el campo sin poder concretar esa superioridad.

Nueva atajada de Righi

Sobre los 23 minutos Colman ejecutó un corner desde la izquierda con pierna cambiada, su tiro largo fue conectado de cabeza por Borgogno, provocando una nueva atajada de Righi que sacó al corner.

Sobre la media hora de juego Colman se corrió y superando a dos rivales tiró fuerte atajando Righi.

Gol de Colón

A los 34 minutos se abrió el marcador, Borgogno desde cerca tiró al arco, la pelota dio en un brazo de un defensor y el rebote fue tomado nuevamente por Borgogno introduciendo la pelota en el arco rival. Cruces señaló el medio campo dando por válida la jugada sabalera, cuando sus adictos solicitaban la pena máxima.

Dos minutos después Righi dio un fuerte cabezazo a Balbuena en la frente, evidentemente intencional, lo que le valió la expulsión del campo de juego. En el arco entró a reemplazarlo López, por su parte Balbuena debió ser retirado del campo de juego.

Penal y gol de Colón

Debido a la jugada anterior el árbitro decretó la pena máxima, ejecutada por Colman, su tiro a un costado y bajo dejó sin chance a López que había reemplazado a Righi, cuando se cumplían 39 minutos.

Resultado final

La recaudación: generales, $ 424.040, plateas, $ 9.300. Total: $ 433.340.

COLON	2
BANFIELD	0



Righi desvía un potente remate de Colman —fuera de foco— mientras Balbuena observa la acción. Jara y Salvatierra también permanecen atentos a la finalización de la jugada. Colón se impuso bien

NACIONAL

SEGUNDA FECHA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
QUILMES	2	2	—	—	7	3	4
BOCA JUNIORS	2	2	—	—	5	2	4
HURACAN	2	1	1	—	4	2	3
RACING	2	1	1	—	3	—	3
Sp. DESAMPARADOS (S.J.)	2	1	1	—	2	1	3
VELEZ SARSFIELD	2	1	1	—	1	—	3
SAN LORENZO (M. del P.)	2	1	—	1	5	6	2
LANUS	2	1	—	1	2	2	2
UNION	2	1	—	1	2	2	2
INDEPENDIENTE	2	1	—	1	1	1	2
SAN MARTIN (Mendoza)	2	—	2	—	1	1	2
RIVER PLATE	2	—	1	1	1	2	1
SAN LORENZO	2	—	1	1	3	4	1
PLATENSE	2	—	1	1	2	3	1
SAN MARTIN (Tmán.)	2	—	1	1	1	2	1
TALLERES (Córdoba)	2	—	1	1	1	3	1
CHACARITA JRS.	2	—	1	1	1	4	1
ESTUDIANTES	2	—	—	2	—	4	—

LAS RECAUDACIONES

San Lorenzo c. River Plate	$ 5.551.900.-
Estudiantes c. Boca Juniors	„ 4.548.000.-
Vélez Sarsfield c. Independiente	„ 3.550.220.-
San Martín de Tucumán c. Quilmes	„ 2.684.800.-
Talleres (Cba.) c. San Martín (Mendoza)	„ 2.687.900.-
Racing c. Chacarita Juniors	„ 1.920.000.-
Sp. Desamparados (San Juan) c. Unión	„ 950.000.-

PROXIMA FECHA (Tercera de la rueda única)

Boca Juniors c. Platense; Huracán c. Sp. Desamparados, de San Juan; Unión c. Talleres, de Córdoba; San Martín, de Mendoza c. San Lorenzo, de Mar del Plata; Lanús c. San Martín, de Tucumán; Quilmes c. Racing; Chacarita Juniors c. Vélez Sarsfield; River Plate c. Estudiantes, e Independiente c. San Lorenzo.

TORNEO DE RECLASIFICACION

6a. FECHA — 1a. RUEDA

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LOS ANDES	6	3	2	1	7	5	8
ARGENTINOS Jrs.	5	3	—	2	8	6	6
BANFIELD	6	3	—	3	4	4	6
N. O. BOYS	5	2	1	2	6	4	5
G. Y ESGRIMA	5	1	3	1	6	6	5
DEP. MORON	6	2	1	3	6	7	5
ROSARIO CENTRAL	5	1	3	1	4	4	5
ATLANTA	5	1	2	2	5	7	4
COLON	5	2	—	3	5	8	4

LAS RECAUDACIONES

Newell's Old Boys c. Rosario Central	$ 1.487.210.-
Dep. Morón c. Gimnasia y Esgrima	„ 833.465.-
Colón c. Banfield	„ 424.040.-
Los Andes c. Atlanta	„ 250.000.-

PROXIMA FECHA (séptima de la primera rueda)

Rosario Central c. Colón; Gimnasia y Esgrima c. Newell's Old Boys; Atlanta c. Deportivo Morón, y Banfield c. Argentinos Juniors. Libre: Los Andes.

Resultados de las reservas

BUENOS AIRES (Télam). — Se disputaron los partidos de reservas de primera división "A", siendo los resultados los siguientes:

Estudiantes	1
Boca Jrs.	3
Racing	1
Chacarita Jrs.	3
V. Sarsfield	2
Independiente	1
San Lorenzo	0
River Plate	0

Comenzó el torneo italiano de fútbol

ROMA, 14 (UPI). — El campeonato de fútbol italiano comenzó hoy con una victoria del actual poseedor del título Fiorentina, que derrotó a Verona por el escaso margen de un gol.

El partido entre Brescia y el ex campeón Milan fue aplazado a causa de la lluvia.

En la jornada también se registraron triunfos de Juventus, Vicenza, Inter y Bari, especialmente del primero que anotó cuatro goles a uno frente a Palermo tras concluir el primer tiempo empatados a un tanto.

Los resultados en primera división fueron:

Bari uno, Roma cero.
Brescia - Milan (suspendido por lluvia).
Fiorentina uno, Verona cero.
Inter, uno, Bologna cero.
Juventus cuatro, Palermo uno.
Vicenza tres, Nápoli dos.
Lazio uno, Torino uno.
Sampdoria cero, Cagliari cero.

Posiciones:

Juventus, Bari, Fiorentina, Inter y Vicenza, dos puntos; Cagliari, Lazio, Sampdoria y Torino, un punto; Brescia, Milan, Bologna, Nápoli, Roma, Verona y Palermo, cero.

El certamen portugués

LISBOA, (UPI). — Sporting y el modesto Uniao de Tomar conquistaron sendas victorias al disputarse la segunda rueda del campeonato portugués de fútbol y encabezan solos la tabla de posiciones.

Los resultados generales fueron éstos:

Braga 3, Leixoes 1.
Setúbal 0, Sporting 2.
Uniao de Tomar 4, Boa Vista 2.
Barreirense 3, Cuf 4.
Porto 3, Académica 3.
Varzim 1, Belenses 1.
Benfica 5, Guimaraes 0.

Posiciones: Sporting y Uniao de Tomar, 4 puntos; Braga, Benfica, Leixoes, Cuf, Barreirense, Belenenses, Porto, y Varzim 2; Académica, Guimaraes, Boa Vista y Setúbal, 1.

El campeonato español

MADRID, (UPI). — El campeonato de fútbol español dio comienzo en primera división en jornada decepcionante para dos recién ascendidos, Sevilla y Coruña.

Los resultados fueron:

Pontevedra 0, Granada 1.
Sevilla 0, Atlético de Madrid 1.
Atlético de Bilbao 2, Mallorca 0.
Sabadell 2, Valencia 0.
Real Sociedad 2, Celta 1.
Coruña 0, Zaragoza 1.
Las Palmas 5, Elche 1.

Fue disuelto el equipo boliviano

LA PAZ (ANSA). — Mario Marañón Zárate, presidente del Comité Unificado del Fútbol Boliviano, señaló que el seleccionado nacional de fútbol quedará disuelto hasta enero próximo, para permitir el normal desarrollo del certamen local.

El dirigente boliviano agregó que por esa razón se habían rechazado las propuestas de las federaciones de México y del Perú para que el seleccionado se presentara en los próximos meses.

Jara despoja de la pelota a Castillo mientras Colman sigue atentamente la jugada del defensor banfileño. Poco público presenció el partido en el Centenario

BOCA VENCIO A ESTUDIANTES EN PARTIDO DONDE HUBO EXPULSIONES

BUENOS AIRES (C). — Se jugaron esta tarde los encuentros correspondientes a la segunda fecha del campeonato Nacional de la Asociación del Fútbol Argentino. Boca Juniors, en partido accidentado donde hubo cinco jugadores expulsados, se impuso a Estudiantes de La Plata por dos a cero. San Lorenzo y River Plate dividieron honores mientras que Racing superó a Chacarita Juniors por 3 a 0.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Estudiantes	0
Boca Juniors	2

Cancha: Estudiantes.
Arbitro: O. Veiro.
ESTUDIANTES: Errea; Manera, Togneri, Madero y Malbernat; Bilardo, Pachamé y Echecopar; Rudzki, Conigliaro y Verón.
BOCA JUNIORS: [illegible]; Suñé, Meléndez, Rogel y Ovide; Madurga, O. Medina y Ponce; Rojas, Novello y Peña.
Gol en el primer tiempo: a los 40' Madurga (BJ).
Gol en el segundo tiempo: a los 36' Novello (BJ). Fueron expulsados Togneri, Bilardo y Madero (E) y Rogel y Peña (BJ).

San Lorenzo	1
River Plate	1

Cancha: San Lorenzo.
Arbitro: L. Pestarino.
San Lorenzo: Buttice, Villar, Sconfianza, Albrecht y Rosl; Rendo, Telch y Cocco; P. González, Fischer y Tojo.
River Plate: Carballo; Ferreiro, López, Guzmán y Vieytez; Larraigne, C. Rodríguez y Gutiérrez; Montivero, Onega y Mas.
En el primer tiempo: no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 15' P. González (SL) y a los 28' Mas (RP).

Vélez Sarsfield	1
Independiente	0

Cancha: Vélez Sarsfield.
Arbitro: G. Nimo.
VELEZ SARSFIELD: Marín; Gallo, Nievas, Zóttola y Atela; Ríos, Solórzano y Willington; Luna, Wehbe y Carone.
INDEPENDIENTE: Santoro; Mircolis, Monges, Garisto y Pavoni; Pastoriza, Raimondo y Adorno; Bernao, Yazalde y Tarabini.
En el primer tiempo: no hubo goles.
Gol en el segundo tiempo: a los 12' Pavoni (I), (contra su valla).

Racing	3
Chacarita	0

Cancha: Racing.
Arbitro: A. Oviedo.
Racing: Cejas; Wolff, Perfumo, Basile y Chabay; Rulli, Aguirre y Adorno; Cárdenas, Machado da Silva y Salomone.
Chacarita Jrs.: Petrocelli; Gómez, Pérez, Bargas y Frasoldati; Poncio, Puntorero y Recupero; Marcos, Orife y Neumann.
Gol en el primer tiempo: a los 33' Machado da Silva (R).
Goles en el segundo tiempo: a los 12' Comisetti (R) y 29' M. da Silva (R).

Talleres (Córdoba)	1
San Martín (Mza.)	1

Cancha: Talleres (Córdoba).
Arbitro: A. Cerezza.
Talleres (Córdoba): Fonseca; Sufraniszluk, De Luca, Del Río y Mawitzal; Rodríguez, Cortez y Charras; Frullenghi, Boye y Rivarola.
San Martín (Mendoza): Peralta; Vergara, Sosa, Maryllack y Márquez; González, Santorlaki y Domínguez; Soto, Ortega y Grodzien.
En el primer tiempo: no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 17' Soto (SM). A los 19' Frullenghi (T).

Los Andes	3
Atlanta	1

Cancha: Los Andes.
Arbitro: Humberto Dellacasa.
LOS ANDES: Menutti; Viguale, Ginarte, Cardacci y Bordatto; Dominio, Manfredi y Lagraca; Luján, Zárate y Barriga.
ATLANTA: Carnevali; Gómez, Ainza, Gutiérrez y Collado; Rico, Montes y Mura; J. Fernández, Raffo y Domínguez.
En el primer tiempo: no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 7' Manfredi (LA). A los 13' Cardacci (LA), a los 30' Barriga (LA) y a los 41' Collado (A).

San Lzo. (M. del Pta.)	2
Lanús	0

Cancha: S. Lorenzo (Mar del Plata).
Arbitro: [illegible] Ducatelli.
SAN LORENZO (Mar del Plata): Videla; Gómez, Etcheto, Acosta y Lange; Benítez, Hebia y Mosconi; Reynoso, Erezzuma y Buyati.
LANUS: Ballesteros; Ostúa, Sabella, Suárez y Peralta; Carnevale, Cabrero y Echenausse; Albarelli, De Mario y Leocinas.
Gol en el primer tiempo: a los 17' Lange (SL).
Gol en el segundo tiempo: a los 36' Hebia (SL).

S. Martín (Tmán.)	0
Quilmes	1

Cancha: San Martín (Tucumán).
Arbitro: J. Alvarez.
San Martín (Tucumán): Closas; H. Corvalán, Medina, Arias y Fernández; Diplácido y Zywica; Corvalán; Pérez, Rey y Toledo.
Quilmes: Caballero; Tocriño, Bertolotti, Sicilianо y Laginestra; Martínez, López y Santiago; Benito, Della Savia y Loeb.
En el primer tiempo: no hubo goles.
Gol en el segundo tiempo: a los 42' Benito (Q).

N. Old Boys	2
Rosario Ctral.	2

Cancha: N. O. Boys.
Arbitro: Camilo Brusca.
N. O. BOYS: Traverso; De Rienzo, Musante, Terzaghi y Alas; Montes, Ramírez y Abayubay Ibáñez; Juan C. Ibáñez, Avallay y Bezerra.
ROSARIO CENTRAL: Bisautto; Serrano, Pascuttini, Mesiano y Sesana; Bustos, Griguol y Castronovo; Gramajo, Poy y Gómez.
Goles en el primer tiempo: a los 16' Gramajo (RC), a los 38' Bezerra (NOB) y a los 36' Ramírez (NOB).
Gol en el segundo tiempo: a los 2' Castronovo (RC).

Dep. Morón	1
G. y Esgrima	1

Cancha: Dep. Morón.
Arbitro: J. C. Rodríguez.
Dep. Morón: Bargas; Pérez, Ricci, Machado y Semenewicz; Pagano, Pietrone y Canevari; Chagas, G. T. López y Valentini.
G. y Esgrima: Gatti; Bagliolo, Fernández, Diplácido y Zywica; Rezza, Pisani y Comesaña, Dísguer, Onnis y Castiglia.
Gol en el primer tiempo: a los 31' Pietrone (DM).
Gol en el segundo tiempo: a los 36' Fernández (GyE).

El arquero Rubiños se trata una lesión

LIMA, (ANSA). — Luis Rubiños, guardavalla titular del seleccionado peruano de fútbol, se está haciendo tratar por un curandero de una lesión en la rodilla derecha, a fin de librarse de una operación en los meniscos que le recomendaron los médicos.

El arquero fue examinado por un grupo de facultativos, los cuales le aconsejaron intervención quirúrgica. Sin embargo, Rubiños aprovechó 10 días de licencia y viajó a Trujillo, a 560 kilómetros al norte de esta capital, conocido en todo el norte por sus milagrosas curaciones.

SPORTIVO DESAMPARADOS LOGRO VENCER A LOS ROJIBLANCOS: 2 A 1

Frente a Deportivo Desamparados hizo esta tarde su segunda presentación en el campeonato Nacional de la AFA el conjunto de Unión de nuestra ciudad. El rival de los rojiblancos santafesinos militaba por primera vez en una competencia de esta naturaleza.

Al llamado del árbitro Arturo Ithurralde los equipos se alistaron de la siguiente manera:

Sp. Desamparados: Palacios; Alo Rodríguez, demonte y Vega; V. Vega, Cortez, I. Vega; Massud, Paz y Carlos Rodríguez.

Unión: Garzón; Silguero, Sauco, Pulcini y Casal; Toyé, Lapalma y Morales; Scotta, Ocampo y Anzarda.

El match

A las 15.15 exactas se inició el partido en San Juan, sacó el equipo local y la primera intentona fue anulada por Casal.

Sobre los dos minutos Sauco ejecutó tiro libre para Ciro Ocampo pero este fue controlado por Rodríguez. Casi enseguida Toyé se llevó el balón pero quitó Vega y dio para Paz que no pudo controlar el balón saliendo el mismo fuera del campo.

Salva Silguero

A los tres minutos Silguero salvó una situación comprometida y entregó a Sauco que pasó a Casal que alejó definitivamente.

¡Gol de Unión!

Corrían 4 minutos de juego cuando Unión logró ponerse en ventajas mediante un pase largo de Lapalma que recibió Scotta que entró solo al área y frente a Palacios lo batió con un violento remate bajo.

Bien Garzón

Un violento remate de Vega a los 8 minutos fue espectacularmente enviado al corner por Garzón que prácticamente "voló" para ello, salvando una seria situación. A esta altura del cotejo los locales apuraban en busca del tanto del empate.

Corner para Unión

Una corrida de Anzarda por la izquierda provocó un tiro de esquina que ejecutó Lapalma sin ulterioridades. El puntero Anzarda, resentido, debió retirarse a los 12 minutos, y en su lugar ingresó Mario Zanabria.

Remate de Scotta

Dos minutos más tarde, una brillante jugada de M. Zanabria dio ocasión a Scotta para ensayar violento shot bajo que dio en la parte posterior de la red.

Salvada de Unión

Sobre los 36 minutos un ataque de los locales es salvado en última instancia por Silguero que envió la pelota al corner en momento angustioso para la ciudadela defendida por Garzón.

40 minutos: empatan los locales

Cuando se jugaban 40 minutos Sportivo Desamparados logró el empate mediante una excelente jugada de Vicente Vega que remató desde fuera del área en forma violenta y el balón escapó al control de Garzón pese a su estirada.

Termina el período

El primer tiempo del match llegó a su fin sin jugadas dignas de mención con el siguiente resultado parcial:

Desamparados	1
Unión	1

Segundo tiempo

Movió Unión y Ciro Ocampo entregó a Zanabria que fue despojado por Demonte. Cuando iba apenas un minutos del segundo tiempo, Ocampo perdió una gran oportunidad al quedar solo frente a Palacios y rematar afuera. La pelota salió rozando un poste.

Gol de los locales

Un corner ejecutado desde la izquierda fue "peinado" de cabeza por Paz y también de cabeza, Teodoro Fernández, derrotó a Garzón por segunda vez cuando corrían nueve minutos del segundo tiempo. 2 a 1.

Casi gol

Una gran salvada de Pulcini en momentos que remataba solo Paz, la pelota salió al corner y el shot de la esquina no trajo consecuencias. Iban 15 minutos y Unión había declinado visiblemente ante el empuje local.

Scotta expulsado

Sobre los 16' Néstor Scotta fue expulsado por el árbitro al protestar un fallo. Unión quedó entonces con 10 hombres.

Bien M. Zanabria

Una lucida acción de Mario Zanabria finalizó cuando Palacios, obligado por el desplazamiento del ágil santafesino, debió salir a cortar la jugada que logró neutralizar a duras penas. Iban 25'.

Se pierde el empate

Sobre los 30' una gran jugada de Lapalma dejó solo a Mario Zanabria frente a Palacios y el remate del mediocampista de Unión salió apenas desviado, perdiendo inmejorable ocasión para lograr el empate.

Unión impreciso

El conjunto santafesino demostró una imprecisión notable en los pases y sus hombres salieron jugando casi siempre en forma individual. Todos los esfuerzos fueron en base a jugadas aisladas, sobre todo de contragolpe.

Ultimos minutos

Los últimos minutos fueron jugados casi siempre con los locales en el ataque y Unión resistiendo como podía.

Termina el cotejo

El partido finalizó con el siguiente resultado:

Desamparados	2
Unión	1

La recaudación alcanzó a la suma de $ 950.000.

C. Alto Verde venció a C. Gardel por 2 a 0

Se jugaron esta tarde los anunciados encuentros correspondientes al torneo oficial de primera división de la Federación Santafesina de Fútbol. Los resultados que se registraron son los siguientes:

C. Alto Verde	2
C. Gardel	0

Cancha: Central Alto Verde.
Arbitro: Arredondo.
C. Alto Verde: Enríquez; Bañeras y Miranda; Hernandorena, Bustamante y Alarcón; González, Soratti, Burgaron, Alarcón y Godoy.
C. Gardel: García; Cobo y Salas; Chávez, Gutiérrez y Torres; Gamarra, Willington, Santa Cruz, Sánchez y Osores.
En el primer tiempo: no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 33' Burgaron y a los 40' Bustamante, ambos para C. Alto Verde.

Porvenir Oeste	2
Europa	1

Cancha: Porvenir Oeste.
Arbitro: Isasa.
Porvenir Oeste: Andrade; Vázquez y Salva; Romero, Orieta y Alcorcel; Flores, Osores, R. Blassone, H. Blassone y Figueroa.
Europa: Castillo; Pascuilli y R. González; P. González, Ibarlin y Lucero; Romero, Jorge, Massini, Genolet y Alegre.
Goles en el primer tiempo: a los 7' Osorco (PO) y a los 18' Genolet (E).
Gol en el segundo tiempo: a los 40' H. Blassone (PO).


Horacio Billoch Caride. - El titular de la Asociación Argentina de Tenis, Dr. Horacio Billoch Caride, que aparece en la nota gráfica, estuvo en nuestra ciudad presidiendo la embajada tenística de buena voluntad. Atento, consustanciado con el tenis del interior y sobre todo íntimamente ligado a las cosas de la raqueta santafesina, el presidente de la asociación siguió atentamente el proceso del certamen y su presencia, siempre grata, provocó ese clima amistoso que dimana de su persona. Cabal deportista, Horacio Billoch Caride, dejó al término de su visita una óptima impresión en lo referente a su amistad y a los propósitos que guían a la Asociación Argentina de Tenis en lo relacionado con el tenis en las ciudades del interior. Para muestra, vaya la magnífica exhibición de los tenistas que vinieron este fin de semana a Santa Fe. Nosotros también decimos ¡muchas gracias amigo Billoch!

¿ves, Demos, cómo andan las cosas?

CONTIGÜIDADES de la ciudad; Atenas, desde luego. Espléndida naturaleza cultivada con amabilidad: higueras, olivares, plantaciones de trigo y en los vientos del oeste el perturbante olor del mar. Demos, sentado en la hierba, consume su almuerzo: queso, higos, pan. Dicen que en la ciudad los jóvenes se ejercitan en el atletismo y la lucha; pero sus cuerpos no son más bellos que los de mis seis varones, diestros en el labrar y cosechar.

DEMOS. — Dicen también que aprenden de tal modo y tan bien a hablar que nadie puede creerles una palabra. ¡Que vengan a decirme a mí esos mocitos: "Oye querido Demos, esos higos están pasados; no los comas, vela por tu salud."! ¡Me los meteré todos en la boca y que intenten luego discutirle a mi estómago!... ¡Ah, no hay nada mejor que estarse echado en este mundo comiéndose las propias aceitunas y el propio pan!

NICIAS. — Salud, Demos.

DEMOS. — Salud.

NICIAS. — ¿No invitas a tu general?

DEMOS. — He pagado el tributo anual, creo.

NICIAS (sirviéndose). — En la cuenta faltaba esta aceituna. Ya es hora de que aprendas a calcular.

DEMOS. — Si cada cual comiera de lo suyo no habría necesidad.

NICIAS. — Eres insolente, caramba.

DEMOS. — ¿Por qué he de bajar la voz? Tengo dos manos, Nicias. Y una de ellas trabaja para ti.

NICIAS. — ¿Qué crees que hacemos yo y mis soldados? Viejo chocho, no ves más que a tres pasos de tu nariz. Hace quince años que los espartanos nos muerden los talones. ¿Vas a defender al Atica con tu azada? Recuerda la última vez: tú y tus hijos y también tus vecinos, temblando a guarecerse en la ciudad; los otros sin dejar de ladrar junto a las murallas y todos juntos muriéndonos adentro de peste o de horror.

DEMOS. — ¿Y si no vuelven?

NICIAS. — Mejor para ti. Pero vendrán: está dentro del orden de las cosas. Saben que aquí dejaron enterrado el hueso.

DEMOS. — ¿Para qué perderás tu tiempo tratando de convencerme, Nicias? El tributo es obligatorio, me parece. Vamos, aplaca el hambre y goza del sol.

NICIAS. — Tienes la mente tan cerrada como un huevo. Solamente cascándola se puede meter algo allí... ¡Son buenas tus pasas, Demos! Bien se ve que has de honrar a Dionisos, puesto que él te honra a ti.

DEMOS. — No es Dionisos sino mis hijos y yo quienes cuidamos los viñedos.

NICIAS. — ¡Vaya! ¿También te burlas de los dioses?

DEMOS. — No podría burlarme, puesto que no creo en ellos. Ni yo, ni mi padre, ni el padre de mi padre. Me burlo de los que son como tú, que quieren que exista Zeus para decir que han nacido de su muslo, tener el derecho de mandarnos, beberse nuestro mejor vino y comerse nuestro mejor pan... ¿Por qué no te vas de mis campos, Nicias? Quizá para eso yo te esté ofendiendo.

NICIAS. — Me diviertes, viejo. El águila no caza moscas, ya sabes. Pero no he venido a este sitio apartado para escuchar tu charla, sino para algo más.

DEMOS. — Puedes hacerlo detrás de esas matas, si quieres.

(Entre los arbustos que fugazmente señala Demos, se ve ahora con claridad una cabeza camuflada con ramas verdes.).

NICIAS (tenso, en guardia). — ¡Cleón! ¡A ti esperaba! ¡Ya sospechaba yo que andabas merodeando por aquí!

(Cleón sale, ejecutando una sugerida coreografía profusa en reverencias).

CLEON. — Salud, luz de mis cielos, defensores del Atica y Atenas; tú, valiente Nicias, esposo que vence con las armas, el derecho o algo así. (Más íntimo). Y tú, precioso Demos, amante que obtiene el fruto más dulce y mejor.

NICIAS. — ¡Ya es suficiente, Cleón! ¡He jurado que mientras yo o alguno de los míos vivamos, no volverás a la ciudad!

CLEON. — Malo, malo. Déjame siquiera...

NICIAS. — Basta, vete.

CLEON. — Sé buenito, déjame siquiera pronunciar el discurso y recoger los aplausos.

NICIAS. — ¡Te enmudezco para siempre, por Zeus!

Cleón (metiendo púa). — ¿Qué opinas tú, querido Demos, que nunca te dejan opinar?

DEMOS (inefable). — ¿De qué? ¿De tu discurso, tu danza o tu entrada en la ciudad?

CLEON (enfático). — ¡De todo, Demos, de todo! ¡Es hora ya de que puedas hablar de todas y cada una de las cosas que te conciernen!

DEMOS. — Mira, muchacho, si quieres que te responda claramente pregúntame poco a poco y con claridad... Qué quieres, me lo enseñó mi abuelito beocio.

CLEON. — Tienes razón, Demos. Dime entonces, ¿qué piensas de mi regreso a Atenas?

NICIAS. — Por última vez, Cleón: vete de aquí. ¡Una palabra más y te desuello!

DEMOS. — Esta es mi tierra y puede estar en ella quien yo quiera.

NICIAS. — ¡Ahora es un campo de batalla!

DEMOS. — Bah, bah... (volviéndose). Mira, Cleón, yo no sé qué pensar de tu regreso. Quizá no baste que me preguntes poco a poco; quizá necesite que me digas para qué has venido.

CLEON. — Para recuperar mi derecho a gobernaros y para restituiros el derecho de ser gobernados por mí.

DEMOS. — Suena bien lo que dices, pero también me gusta el croar de las ranas. Mira: Nicias acaba de decirme que tiene derecho a quitarme la mitad de mis trabajos porque de lo contrario vienen los espartanos y me lo quitan todo. También lo que él dice suena muy bien.

CLEON (a Nicias). — ¿Eso le dices a este pobre viejo?

NICIAS (que desde su última participación en el diálogo se ha sentado tranquilamente a escuchar). — Quiero aclararte, Cleón, que si me quedo aquí, no es para dar explicaciones ni ver cómo sudas persuadiendo al viejo. Me quedo aquí porque es mi deber impedirte dar un solo paso hacia la ciudad.

CLEON. — ¿No dirás entonces por qué has mentido a Demos con tanto descaro?

NICIAS (Volviéndole la espalda). — Cuando se tiene fuerza, no se pierde tiempo en discusiones.

CLEON. — ¿Ves, Demos, cómo andan las cosas? Pues yo te juro por Atenea que éste no defiende tus tierras ni nada de lo que te hace creer.

NICIAS. — Porque todavía no ha llegado el momento, necio.

CLEON (triunfal). — ¿No me digas? ¿Por qué no confiesas lo que tienes planeado con Alcibíades?

NICIAS (repentinamente inquieto). — Oye, ¿qué has averiguado tú y por qué medios?

CLEON. — Ves, abuelo, éste cree que porque estoy lejos me chupo el dedo... El oráculo de Delfos, Nicias... Y además, naturalmente, algunos amiguitos que me guardan fidelidad.

NICIAS. — ¡Traidores y oportunistas como tú!

DEMOS. — Al grano, Nicias. ¿Qué tienes planeado con Alcibíades?

CLEON. — No te lo dirá, abuelo: van a partir hacia Siracusa porque, pobrecitos, piensan apoderarse de ella. En una palabra: ¡van a dejar el Atica indefensa!

DEMOS. — ¿Conque para eso vacías la mitad de mi granero?

NICIAS. — Para qué voy a explicarte si no tienes la menor idea de lo que es estrategia, cabeza de huevo.

DEMOS. — Guárdate tus explicaciones. Conmigo no cuentas más.

NICIAS. — De todos modos te obligaré a hacer lo que te conviene.

CLEON. — ¿Ves, Demos, cómo andan las cosas? A mí siempre me interesa saber lo que piensas y te lo pregunto con cortesía; nada de cabeza de huevo, de viejo chocho, de avaro roñoso, de cretino sinvergüenza

DEMOS. — Eh, vamos, no te entusiasmes.

CLEON. — No, no; nada de eso, querido Demos. ¡Y si yo entro en la ciudad, quiere decir que éste deberá salir! (Vencedor, mirando de reojo a Nicias). Ahora sí creo que puedes darme tu opinión.

DEMOS (constatando un hecho). — Sí, es cierto; sale él pero entras tú...

CLEON. — Vamos, no seas tímido y dilo de una vez.

DEMOS. — Más vale mal conocido que bien por conocer.

CLEON. — ¿De tu abuelito beocio?

DEMOS. — ¡Sí, caya, ya reconoces a la familia!

CLEON (paciente). Ya veo que es necesario que te lo explique mejor: Si sale éste entraré yo. Y cuando yo esté en Atenas —para empezar, nada más— se acaban los tributos anuales...

NICIAS. — ¡Ja!

CLEON. — Y no sólo no te pediré, sino que te daré. Para las fiestas Leneas todos vosotros estaréis invitados al festín ¡Qué banquetes, Demos, qué banquetes! Mil terneras sacrificaré, mil cráteras de vino tendrás a tu disposición. Si no puedes bebértelas todas, mete el dedo en cada una y chúpatelo después.

NICIAS. — ¡Alto, vuélvete a donde estabas!

CLEON. — Y quizá, quién te dice, terminado el banquete puedas salir con la bolsa llena y alhajas para tu mujer.

NICIAS (marcando con un palito el suelo). — Si pasas de esta raya, Cleón, te juro que las vas a ver...

CLEON. — Y no es eso todo, no. Te llamaré al ágora a ti y a tus hijos para consultarte por cada cosa que se deba hacer... ¿Te parece que hay que atacar Siracusa? ¡Sí, sí! ¡No, no! ¿Te gustan los dramas de Eurípides o lo sacamos a patadas? ¡Sí, sí! ¡No, no!... Y así, querido Demos, todo así. (Se pasa del límite en el suelo y Nicias le hace una zancadilla. Cleón cae pero, distraído, continúa hablando como quien yace cómodamente reclinado en su lecho).

CLEON. — Y no es eso todo, no. Para no molestaros en venir a cada rato al ágora, cuando haya que discutir alguna cosa menos urgente —las leyes o algo así, tú me entiendes— vais a tener representantes que vosotros mismos designaréis... ¿Ves, Demos, cómo me preocupa tu comodidad? Todo eso es lo que he pensado hasta el momento. ¡Quién sabe cuántas cosas mejores se me ocurrirán después!..... ¿Puedes decirme ahora, querido Demos, si te gustaría que volviese a la ciudad?

DEMOS (reanudando su interrumpido almuerzo). — Menos que nunca, Cleón. Me has mostrado cuántas cosas puedes no cumplir.

CLEON (decepcionado, a Nicias — ¡Qué animal cabeza de huevo! ¡Qué amo beocio!

NICIAS. — Yo te decía, yo te decía...

CLEON (acercándosele). — Sí, Nicias, sí; ya veo que tenías razón. Estoy de acuerdo contigo, muy de acuerdo. Estoy de tu parte, en una palabra; los dos estamos de la misma parte... Oye, Nicias, ¿no quieres hacer algo por un camarada?

NICIAS. — ¿Para qué, si no te necesito?

CLEON (sentencioso). — Ah, Nicias, el poder no es dócil... ¡Los potros, con dos riendas se manejan mejor!

NICIAS. — Puedo llevarlas con una mano.

CLEON. — ¡Ah, conque admites que es el poder el que te mueve! Lo oyes, Demos, lo oyes, ¿no?

NICIAS (de pie en la Historia). — ¿Qué sabes tú de lo que siente mi hígado para que te atrevas a hablarme así? No soy yo el que humilla cortejando a Demos como a una hetaira. ¡Sólo me mueve la grandeza del Atica! Si es preciso te mataré a ti, moriré yo y todo los atenienses. ¡Pero al fin seremos grandes y viviremos en paz!

CLEON. — ¡Eh, suelta que me ahorcas!

DEMOS. — Nada hay mejor que estarse echado en este mundo comiendo su propio pan...

NICIAS. — ¡He jurado que no volverías a Atenas y ahora mismo lo voy a cumplir!

CLEON. — Ah... lo que quieras... pero suelta...

(Logra zafarse y sorpresivamente le da a Nicias con una enorme piedra en la cabeza. Instantes de heroico patetismo y sublime tensión: luego del soberbio golpe, Cleón —frente al tambaleante Nicias— hincha el pecho, ufano. Pero Nicias no cae, ¡el sueño del Hades aún no se apodera de sus miembros! Recuperado de pronto y aunque malherido, desenvaina la espada y lo persigue hasta ocultarse ambos entre las matas).

VOZ DE NICIAS. — ¡Mi espada atraviesa ya la barrera de tus dientes! ¡Muere, traidor de la grandeza del Atica! ¡Muere, miserable mercader de nuestra paz! (En un último esfuerzo avanza hasta las proximidades de Demos).

NICIAS. — ¡Un gran héroe sabe cuándo es oportuno morir! (Cae).

DEMOS (con la boca llena). — ¡Arquedemo, Sóstratos, Cnemón! ¡Eh, mis muchachos, venid a sacar esto que el campo está limpio por fin!

sara zapata valeije

Para EL LITORAL — RECONQUISTA

---

porque hoy ando de querer

Porque hoy ando de querer asomarme al idioma
de tanto verbo simple y demorado
y olvidarle a la tierra
su condición de mapa
de pensarla en camino
tiempo, abrazo, distancia.
Recorrer su estatura
su siempre sol a cuestas
creciendo poco a poco hasta alcanzar el hombre.
Porque la siento irse árbol arriba
hasta el azul y el pájaro
y me quedo a tocarla
gustándola tan áspera y tan suave
tan borrasca y estrella
tan hermana de aquello innumerable
que me transita dentro.
Porque hoy ando de querer asomarme
a cualquier umbral despierto
y tutearme con Dios en cada rama
que me brote al andar en cada senda
me detengo a mirarla
siempre tierra
y la sigo mirando
aunque después de tanto sueño desterrado
duelan los ojos como dos luces viejas.

Para EL LITORAL — SANTA FE

nelly borroni mac donald

LA POETICA EMOCION DEL FOLKLORE

PARECE un lugar común decir, ahora, que estamos viviendo una época contradictoria, de intensas polémicas, de dramática inestabilidad colectiva e individual, cuyos contrastes se hacen más agudos a medida que se acerca el final cronológico de este siglo XX. En verdad, si bien se mira, no hubo época que no registrase sus contradicciones, pues sólo las sociedades inertes carecen de conflictos. Pero desde un punto de vista que podríamos llamar dinámico de la historia, los hombres de hoy tenemos la viva sensación de que ninguna otra se le asemeja, excepto quizás la del Renacimiento. Se diría que han sido escritas para reflejar un estado de ánimo propio de nuestro tiempo estas palabras que Campanella dirigiera a Galilei en una carta famosa: "... y ya todas las cosas están puestas en duda, hasta el punto que no sabemos si el hablar es hablar". La duda es de raíz escéptica. Pero el escepticismo, hijo de la madurez y la reflexión crítica, abre paso a los impulsos renovadores y constructivos, por donde su aparente actitud negativa inicial provoca inquietudes positivas: contradictoria fecundidad del espíritu humano.

Pero de lo que deseamos ocuparnos ahora es del auge que en estos momentos adquieren las manifestaciones artísticas folklóricas en nuestro país y en las demás regiones del mundo, con significativa coincidencia. Podemos decir, en términos generales, que el del folklore es un arte de nostalgias. Implica una actitud poética evocativa del pasado, una suerte de contemplación extática de la lejanía que entraña el anhelo de un retorno a las raíces soterradas de donde partimos: cuanto más remotos sus orígenes más vivamente se transfiguran en bienes rescatables cuya pérdida se teme o se añora. Se trata, pues, de una actitud romántica asumida ya en otros momentos, mucho antes de que la palabra romanticismo apareciese en el lenguaje de la cultura para nombrar, más tarde, una escuela.

Lo curioso del caso es que la exaltación de este sentimiento de nostalgias aparece con mayor vehemencia precisamente ahora cuando, por otra parte, el espíritu se proyecta con científica racionalidad hacia la conquista del futuro quemando etapas como impaciente por golpear las puertas del siglo XXI ya al alcance de nuestras manos. Y así, en el mismo momento, conviven dos impulsos contrastantes: el que remonta hacia el pasado y el que corre hacia el futuro; el que se aferra sentimentalmente a lo tradicional y el que se aleja con energía del árbol de la tradición considerando agotadas sus ramas.

— — — —

Nadie sabe a ciencia cierta qué ocurrirá mañana; cómo vivirán nuestros inmediatos descendientes. Apenas si percibimos la borrosa silueta del mundo que se está forjando en estos momentos. Y es tanta la proyección futurista del espíritu que el presente casi no existe en este movimiento acelerado de cotidianas transformaciones y subitáneas conquistas que la ciencia concibe y la técnica realiza. La emoción del hombre actual oscila, como un péndulo, entre dos fuerzas que la excitan: las del pasado y la del futuro, que es como decir entre la nostalgia dolorida y una esperanza turbadora.

Pero en medio del nebuloso paisaje crepuscular de este ocaso del siglo, se perciben tendencias que fluyen hacia el porvenir con vigoroso empuje: el mundo tiende a la unidad y a la uniformidad. Por de pronto, la Tierra se ha empequeñecido tanto que el proceso uniformador aumenta a medida que las distancias y las fronteras naturales de otrora desaparecen. No hay novedad, ni excentricidad que no se convierta en vulgaridad universal a los pocos días, no tan sólo en los dominios de suyo banales de la moda. El mimetismo humano no es ya un fenómeno llamativo de curiosidad como en la naturaleza animal y vegetal. Los mismos gestos, los mismos hábitos, las mismas necesidades urgentes, aparecen en Europa como en América, en Asia como en Africa, en los grandes centros urbanos cosmopolitas como en las aldeas perdidas en los desiertos y las selvas. El turista ávido de curiosidades recorre miles de kilómetros para encontrar en alguna lejana región del mundo un espectáculo "pre fabricado" de danzas y vestimentas para él exóticas que justificarán su pueril afán de aventura.

Pero al margen de divulgadas escenas comerciales con su publicidad decorativa, los seres humanos defienden su singularidad colectiva antes de que naufrague del todo bajo los embates del oleaje uniformador. Una manifestación de esta como instintiva defensa de su peculiaridad puede ser la nostalgia que nutre las expresiones del folklore. Merced a la música, la danza, las ceremonias rituales, las artesanías heredadas, remotas esencias particulares vibran poéticamente en los corazones.

Más tampoco es menos cierto que estas reminiscencias que se agitan en medio de la febril uniformidad moderna avasallante dan la sensación de una actividad en cierto sentido arqueológica que suscita simpatía, pero muy escasa voluntad contagiosa de rescate. Es como un pequeño mundo que siendo peculiar en su vernáculo contenido regional, paradójicamente resulta exótico en la propia comarca para el mayor número de sus pobladores. Es algo así como la solemne voz del inmenso océano que resuena lejana y apagada en la minúscula cuenca sonora de la caracola.

Cuando en los frecuentes espectáculos tradicionalistas, en las ciudades o en el campo, se contempla a los cultores de las danzas nativas, el espectador emocionado por el encanto de esa poesía plástica, cree estar en presencia de una transfiguración festiva, y entonces ve que las nazarenas de plata de los bailarines relucen sobre el suelo y puede creer que son estrellas caídas desde lo alto para iluminar el oscuro frenesí de la danza; reverencial manera de arrojar luz sobre la lenta agonía de un estilo de vida que aún conmueve por su heroica voluntad de persistencia desesperada.

Quizás haya en estas manifestaciones artísticas y festivas tan nostalgiosas y elementales un recóndito sentido que el psicólogo y el sociólogo pueden desentrañar. Quizás se trate de un signo de rebeldía inconsciente, de instintiva contradicción, de un hondo y por lo mismo oscuro deseo de oponerse al avance nivelador de una civilización técnica, muy racional, muy planificadora en su mecánica economía, que tiende a suprimir los matices, las diferencias, las singularidades, la diversidad, en todos los órdenes de la vida. Que violentamente, también en el orden de la organización política de las sociedades humanas, desde las que se consideran dictatoriales a las que se auto definen democráticas, exalta el mito de la unidad monolítica frente a la diversidad que, aun desarmónica representa valores como el de la libertad personal o el de la autonomía de los grupos, valores que siguen siendo vitales hasta cuando dan la sensación superficial de su fragilidad.

★

luis di filippo

Para EL LITORAL — BUENOS AIRES